# LA VANGUARDIA

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

(PORTE PAGO)

Año XX—Número 1983 — Buenos Aires, Domingo 1o. de Septiembre de 1912 — Redacción y Administración: Defensa 888 - U. T. 3570, Av.


## TELEGRAMAS

(AGENCIA HAVAS)

### INGLATERRA

EN LA ISLA DE SAMOS

LONDRES, 31 — Comunican de La Canea que el crucero inglés "Nuoco" y el francés "Bruit" están vigilando las costas de la isla de Samos para impedir el desembarco de la expedición de voluntarios cretenses.

LA INUNDACIÓN DE NORWICH

LONDRES, 31 — Es demasiado aflictiva la situación creada por las inundaciones en Norwich. Comunican que las aguas van retirándose poco á poco, pero el vecindario se esfuerza en extraer el barro acumulado en las casas.

La mayoría de los edificios amenazan inminente ruina. Se ha enviado un tren de auxilio.

Muchos niños ingresan al hospital local atacados de fiebre.

Se calcula que los perjuicios causados por esta inundación alcanzan á cien mil libras esterlinas.

Se ha iniciado una suscripción popular á favor de los damnificados.

Los vecinos no recuerdan ninguna inundación semejante en que las aguas hayan alcanzado tan alto nivel.

### ESTADOS UNIDOS

ATENTADOS DINAMITEROS PREPARADOS POR PATRONES

Un asunto sensacional

NUEVA YORK, 31 — Comunican de Boston que han sido arrestados en Lawrence los dueños de las principales fábricas de tejidos de lana, por estar complicados en el asunto dinamitero de la huelga de esa localidad.

Justifican esta actitud de las autoridades las numerosas declaraciones depuestas en el sumario instruído con motivo de la explosión y que parecen probar que ese atentado fué preparado y mandado ejecutar por los patrones, con el fin de desvirtuar la huelga de los tejedores.

Uno de los testigos se suicidó.

### ALEMANIA

CHOQUE ENTRE BANDIDOS Y POLICIAS

Varios agentes heridos

BERLIN, 31 — Anuncian de Hager (Westfalia) que la policía de aquella ciudad sorprendió hoy una gavilla de ladrones, que no quisieron entregarse y se defendieron á tiros de revólver.

En esa refriega, varios agentes de policía resultaron gravemente heridos.

LA ENFERMEDAD DEL SUEÑO

BERLIN, 31 — Los doctores Briezer y Krause han realizado nuevos experimentos con una substancia por ellos descubierta para la curación de la enfermedad del sueño, obteniendo excelentes resultados.

El sistema consiste en inyecciones de una substancia perteneciente al grupo de las saponinas.

OTRO DISCURSO DEL KAISER

BERLIN, 31 — Comunican de Brandeburgo que los notables de aquella ciudad dieron un gran banquete en honor del emperador Guillermo.

A los postres, el emperador pronunció su discurso.

Puso de relieve la seguridad actual del imperio alemán y los síntomas favorables registrados en el año 1912.

En su discurso, el emperador hizo igualmente resaltar la importancia del papel que la casa de Hohenzollern desempeñó en la historia de Brandeburgo.

### PORTUGAL

JUICIOS CONTRA LOS CONSPIRADORES

LISBOA, 31 — Las cortes marciales de Cabeceiras-do-Basto y de Braja han continuado los juicios contra los conspiradores.

Muchos campesinos de las aldeas de la provincia de Minho han sido condenados á diversas penas.

Muchos de los condenados se encuentran ausentes, por haberse internado en España y emigrado al Brasil.

CONVENIO CON EL GOBIERNO ESPAÑOL

LISBOA, 31 — Los diarios anuncian que según informes recogidos de buena fuente parece que el gobierno portugués ha entablado negociaciones con el gobierno español para celebrar un convenio con objeto de obligar á salir de España á los jefes de la última conspiración portuguesa.

REVOLUCIONARIOS EMIGRANTES

LISBOA, 31 — Los revolucionarios emigrantes que se embarcaron en Vigo y se dirigen al Brasil, serán respetados cuando los vapores que los conducen entren en Lisboa, siempre que no desembarquen. Obedece esta medida á que los revolucionarios están bajo la protección del gobierno brasileño.

### RUSIA

LAS MINAS DE LOS DARDANELOS

Peligros para la navegación

SAN PETERSBURGO, 31 — Despachos recibidos de Odessa informan que á consecuencia del violento temporal que se desencadenó estos días numerosas minas colocadas en los Dardanelos por los turcos, para la defensa de aquel estrecho, se desprendieron, siendo arrastradas por la corriente y ofrecen un serio peligro para la navegación.

### SUIZA

UN SOLDADO ENLOQUECIDO

La emprende á tiros con los que le rodean

CUATRO MUERTOS Y VARIOS HERIDOS

BERNA, 31 — Anuncian de Romanshorn (Thurgau—Suiza) que el soldado Schwarz, que había sido dado de baja del ejército suizo, fué repentinamente atacado de alienación mental.

El soldado Schwarz se ocultó en su cuarto, atrincherándose en el, y disparó varios tiros de revólver contra las personas que intentaban detenerle.

Cuatro fueron muertos y muchos resultaron con heridas graves.

### ESPAÑA

LA REAPERTURA DEL PARLAMENTO

MADRID, 31 — El gobierno ha resuelto reabrir las Cortes entre el 12 y el 15 de octubre próximo.

LOS HUÉSPEDES ILUSTRES

MADRID, 31 — La dirección de la Compañía de Navegación Transatlántica Española ha resuelto enviar á Cádiz al vapor Alfonso XII, para servir de alojamiento á las diversas personalidades extranjeras especialmente invitadas para asistir á la celebración de las fiestas de las Cortes de Cádiz.

Un funcionario del Estado se halla actualmente en dicha ciudad, para ultimar los preparativos y dejar listos los alojamientos.

EL TRATADO FRANCO-ESPAÑOL

MADRID, 31 — Se asegura en el ministerio de Estado que el tratado franco-español sobre la cuestión de Marruecos será firmado en Madrid y no en San Sebastián, como se decía.

### ITALIA

EL GENERAL CANEVA EN ROMA

CONFERENCIAS CON DIVERSOS PERSONAJES

ROMA, 31 — El generalísimo de las fuerzas expedicionarias de Libia, teniente general Caneva, que se encuentra desde ayer en esta capital, tuvo hoy conferencias con el jefe del gabinete, hon. Giolitti, con el ministro de guerra, teniente general Spingardi, y con el jefe del estado mayor del ejército, teniente general Pollio.

Estas conferencias versaron sobre la actual guerra ítalo-turca.

### URUGUAY

Huelga de los obreros del frigorífico "Montevideo" — El pliego de condiciones — Causas del movimiento — Actitud de la policía

MONTEVIDEO, 31 — Asumiendo grandes proporciones fué iniciada ayer la huelga de obreros del frigorífico "Montevideo", instalado en el Cerro.

Hoy ha quedado completamente paralizada la producción de dicho establecimiento. El número de huelguistas alcanza á 1 500, todos luciendo un excelente espíritu de solidaridad. El origen del conflicto es el siguiente: En vista de que un obrero cobraba dentro del establecimiento los recibos de la sociedad de resistencia fué despedido, como así también el compañero á quien se le hacía el cobro. En términos comedidos fué pedida la readmisión de los jornaleros cesantes y la dirección del establecimiento no hizo lugar á la solicitud. La comisión juzgó que había tratado bien, mostrando en cambio desagradada por el lenguaje empleado por ella, y el gremio ante la negativa de la gerencia del frigorífico resolvió declarar la huelga entre aplausos y vivas de la asamblea, que se mantuvo dentro de los límites de la mayor tranquilidad, revelando los componentes gran serenidad de espíritu y reflexión.

Resuelta la huelga, se convino redactar un pliego conteniendo las siguientes proposiciones: 1o. Reposición de todos los huelguistas, y en modo especial, los dos compañeros, cuya cesantía fué la causa del actual movimiento; 2o. Reconocimiento de la sociedad gremial, no admitiendose á los obreros que no figuren en ella; 3o. jornal doble en las horas de noche y triple pasando las doce; 4o. aumento del 30 por ciento sobre los jornales menores de dos pesos diarios y 20 por ciento los que excedan de dicha cantidad; 5o. modificación de la actual forma de pago, de modo que no tenga pretexto la policía para perseguir determinados obreros, impartiendo órdenes odiosas y con actitud provocativa.

Anoche efectuaron una gran asamblea, con la cual ofrecieron un hermoso espectáculo de solidaridad proletaria.

Hasta ahora la empresa no ha contestado el pliego de proposiciones.

Los huelguistas celebran esta noche una nueva asamblea.

Se comenta desfavorablemente la actitud de la policía, que cometió un atropello con el obrero Alfredo Ross sin mediar causa que lo justificara.

Los huelguistas acuden á los muelles, á la llegada de los vapores de esa, para explicar á los compañeros que desembarcan el verdadero estado del conflicto. Estos son rodeados por una nube de empleados de investigaciones que no les dejan libres, obstaculizando la propaganda pacífica.

Los obreros piden á LA VANGUARDIA que publique un llamado á la solidaridad de los compañeros de esa, para que no se dejen engañar por los agentes enviados por el frigorífico, en procura de operarios. Solicitan la reproducción de este pedido en todos los periódicos obreros.

## LOS RADICALES "MANIFIESTAN"

### OTRA VEZ SU VACIEDAD

Ha aparecido, por fin, el tan anunciado manifiesto del partido radical.

Confesemos nuestra pena, la tristeza que nos ha invadido ante ese documento de tan anacrónico sabor, que no parece obra de estos tiempos ni de los hombres de un pueblo moderno, al cual deben agitarlo problemas hondos pero claros, de solución positiva é inmediata.

Reconozcamos ante todo que el último manifiesto (el último, literalmente debería ser para la salud del partido radical) revela un extraordinario progreso sobre los anteriores: un progreso en el sentido del mal, de la decadencia.

No hay en él una idea nueva, clara, fuera de las frases trilladas de la declamación apenas pasable en los aniversarios patrios y en las composiciones escolares sobre educación cívica.

Volvemos, mejor dicho, no salimos nunca de la "verdad institucional" (arreglo de la "reacción" ídem del tristemente célebre Figueroa), de la "libertad del sufragio", y de las demás palabras huecas de la vieja fraseología radical.

Pero, ¿hasta cuándo va á durar eso?

La libertad electoral no es un fin, absolutamente. Puede ser sólo un medio de llegar á resultados determinados, en pos de los cuales se va conscientemente y por distintos caminos, como ocurre al Partido Socialista.

Antes de que hubiera doce diputados radicales en el parlamento se podía hablar de los bienes de la libertad de sufragio como del arte por el arte.

¿No ha llegado la hora de que sepa el país para qué quieren los radicales el poder y las posiciones parlamentarias?

El mundo se agita por pasiones, por intereses encontrados. Aquí mismo, en este país nuevo, tenemos ya planteados todos los problemas económicos y políticos que imponen el desarrollo del capitalismo y de la riqueza en general, el crecimiento de la razón pública y la entrada del pueblo obrero en la escena social.

Están ya definidas las situaciones. Se sabe lo que conviene á los privilegiados, al propietario, al industrial, y lo que interesa á los trabajadores asalariados. Y entre lo que unos y otros reclaman existe á veces un abismo.

Hay, pues, que deslindar los campos. El pueblo necesita saber quiénes están contra él y quiénes están más ó menos cerca, ya que ningún partido puede representarlo y defenderlo como el Partido Socialista, que forma y debe robustecer la misma clase trabajadora.

La política de la frase no es de este tiempo. Sólo se puede querer perpetuarla con fines de mistificación, ó por la incapacidad mental de los directores de un partido.

El manifiesto, ó lo que sea, de los radicales revela una y otra cosa.

## Nuestro aniversario

Entra hoy LA VANGUARDIA en sus ocho años de vida diaria.

Organo del pueblo y para el pueblo, en su vida, amasada de esfuerzos, en sus angustias y esperanzas, encuentra el estímulo para servirlo con amor.

Nuestra hoja, en hora propicia para el Partido, marca su nueva etapa. La palabra socialista ha adquirido ante el país la alta significación que nuestros diputados le imprimen.

LA VANGUARDIA ha contribuído en la medida de sus fuerzas al éxito que regocija al Partido. Y si las exigencias y responsabilidades que esta nueva situación plantea han acrecido para nosotros, la próxima ampliación del diario y la voluntad decidida de entregarle nuestro mejor esfuerzo no ha de escasear para cumplirlas.

## La vida humana

A Juan B. Justo

"¡Larga es la eternidad, breve la vida!
" Y en el hondo silencio de lo eterno
" hay dos ojos que os miran,
" y hay una muchedumbre que os espera
" para premiar esfuerzos y fatigas.
" ¡Esperad trabajando!
" Trabajar y esperar... ¡esa es la vida!"

Goethe.

Efímera, frágil y deleznable es nuestra vida individual. Apenas somos un "momento" en la vida de la especie. En el torbellino universal de la eterna vida, somos menos que un átomo. Hoy existimos, mañana no. En el eterno combate de la Vida y la Muerte, del "ser" y del "no ser", el individuo es el juguete de la Fatalidad. Las ignotas y misteriosas fuerzas del mundo nos asechan y persiguen, y nos aniquilan y destruyen en todos los instantes de nuestra breve y corta existencia individual. Un Destino cruel y lúgubre parece acompañarnos como la sombra al cuerpo. En las compensaciones de la vida cada placer trae un dolor, cada alegría una tristeza, cada triunfo una derrota, cada ascensión una caída. Somos víctimas de las amorales fuerzas de la Naturaleza y víctimas de nuestra propia moral. Somos el eterno Prometeo encadenado á la roca. Nuestro espíritu alado se revuelve impotente y furioso contra el buitre que devora nuestras carnes. En nosotros mismos Calibán trata de destruir la obra de Próspero. Combatimos con el mundo externo y combatimos con mayor saña con nuestro propio mundo interno. Somos el resumen del Universo, un microcosmos; y en nuestro propio ser se libra el combate entre el "principio creador" y el "principio destructor", entre el "mal" y el "bien", entre "Satán" y "Dios", entre la "materia" y el "espíritu".

¿El individuo existe para la especie, ó la especie existe para el individuo? ¿El hambre es más que el amor, ó viceversa? ¿Las funciones vegetativas subordinan las funciones del espíritu ó les son subordinadas? Arduos problemas son, que si somos capaces de plantearlos somos incapaces de resolverlos. El individuo coexiste con la especie. Es inconcebible el uno sin la otra. El individuo es la síntesis de la especie. Existe "por" y "en" ella. En los mismos orígenes de la vida, de la masa informe de la materia orgánica — manifestación visible de la energía universal — se desprenden y organizan individuos y especies. El hambre y el amor tienen sus raíces en el origen de la vida; por eso son su principal fuerza dinámica. "Las actividades inconscientes son el prólogo de toda actividad voluntaria y consciente". Las funciones vegetativas engendran las funciones espirituales. Empero, luego coexisten, no subordinadas sino paralelas. No somos simples "canales de salida del espíritu"; somos materia y espíritu, que, si combaten, se integran y completan á la vez. Ambos á dos son inmortales en el tiempo y el espacio, en la eternidad y en la inmensidad. La vida —frágil, efímera y deleznable — en el hombre-individuo, es eterna é imperecedera en el hombre-especie. Todas sus obras son inmortales y son la síntesis de "materia" y "espíritu". Lo es el Hacha de piedra pulimentada ó sin pulimentar, la Flecha del salvaje, la Venus de Milo, el Partenon de Acrópolis, la Iliada de Homero, la Madona de Rafael, la Sinfonía de Beethoven, el Pensador de Rodin, el Riel y el Arado.

Nos impresiona y entristece la muerte del individuo. La desaparición brusca de un ser querido perturba nuestro sentir y pensar. Afectos y simpatías se rebelan contra la fatalidad. El espectáculo de la muerte nos es siempre desagradable. El "no ser" aterra á los vivos. En nuestro apego á la vida no vemos en la muerte sino la desaparición completa y total. Quisiéramos la inmortalidad del individuo como conjunto de impresiones y sensaciones. No concebimos su desintegración. Empero, materia y espíritu jamás mueren. Evolucionan, cambian, se metamorfosean; originan nuevas formas materiales y nuevas expresiones espirituales. En el flujo y reflujo del torrente circulatorio de la vida universal. En el lento, largo y laborioso ascender de la especie, el individuo es el escalón, el peldaño que conduce á la cumbre. Y la cumbre está cada vez más lejos y más alta.

Si nuestra vida individual es efímera, frágil y deleznable, ¿hemos de vivir agobiados bajo el peso de la Fatalidad? ¿Hemos de ser sauces llorones que sollozan inconsolables su propio fin? ¿Hemos de asistir pasivos á que nos trazen las fallas del Destino? ¿O hemos de afirmar nuestra vida, nuestra individualidad, nuestro ser, nuestra inmortalidad en nuestras obras materiales y espirituales? Los débiles, los amorfos y los anónimos siguen el primer camino; los fuertes y los viriles siguen el segundo.

El triunfo de la especie es la expansión de la vida. Y el Hombre triunfa, triunfando su especie. Las clases, sus luchas é intereses son un "momento histórico" en la vida de la especie, y, como tal, transitorio y pasajero. La simpatía y la solidaridad triunfarán del egoísmo y de la ferocidad. El Hombre, síntesis de "materia" y "espíritu", debe espiritualizar lo material y materializar lo espiritual. Y para realizar el Bien debe conocer la Verdad, que es Justicia y es Belleza.

Percibimos el Universo á través de nuestros sentidos, y las cosas son como las vemos. Todo es relativo á nosotros, nada existe fuera de nosotros. Somos la medida de las cosas. Técnica, Economía, Guerra, Política, Arte, Ciencia son creación del Hombre; y siendo su obra, él puede moldearla y plasmarla para el mayor bienestar y felicidad colectivos.

Si frágil, efímera y deleznable es la vida del Hombre-individuo, es imperecedero é inmortal el Hombre-especie. Vivimos en nuestros hijos, en nuestras obras, en nuestros pensamientos, en nuestros sentimientos. Frente á la efímera y frágil existencia del individuo, se alza la continuidad y la perpetuidad de la especie. "Momento" y "Atomo" somos la vida; y su incremento y expansión es nuestro triunfo. Afirmemos con vigor é inteligencia nuestra propia individualidad en la común labor. ¡Felices los "Hombres-Símbolos", los "Héroes", en el más amplio sentido de la palabra! Frente á la Fatalidad opongamos la Libertad, y frente al Destino la Voluntad. Son los extremos de la vida, sus polos. En la lucha contra el Caos sean nuestros guías corazón y cerebro, sentimiento y razón. Y que cada uno de nosotros diga con Kant: "No quiero violar en mi persona la dignidad de la Humanidad".

ENRIQUE DICKMANN.

## La inmigración en el mes de Agosto

En el término que corre del 1o. al 25 del pasado agosto, han entrado al país 18.300 inmigrantes de ultramar y salido 9.422, ó sea un saldo de 8.878 en favor de la población del país en el transcurso de esos 25 días.

En el mismo período del año pasado entraron de ultramar sólo 7.188 y salieron 7.811, dando un déficit de 623 contra la población.

Comparadas las cifras correspondientes á ambos períodos en los dos últimos años, tenemos que el que corresponde á 1812, excede al del año anterior en 11 112 inmigrantes.

## Rubén Darío y Mitre

### LA CONFERENCIA DE AYER

Ayer se efectuó en el teatro Odeón la anunciada conferencia de Rubén Darío, sobre el tema: "Mitre y las letras argentinas".

El tema de por sí era árido, y de esa aridez no se podía esperar otra cosa que la esterilidad. El poeta, que ha sido ya consagrado definitivamente, se ha equivocado, y lo que es más lamentable, la equivocación ha sido voluntaria. La gratitud al hombre que le abriera de par en par las puertas de "La Nación", cuando su llegada á Buenos Aires, no le obligaba á rendir un homenaje, traducido en una conferencia.

Rubén Darío nos vino á decir que Mitre tradujo al Dante; que escribió la historia de San Martín y de Belgrano; que apechugó con Horacio y leyó á Schopenhauer; que la aspiración de su vida fué llegar á ser un gran escritor, que leía constantemente y que lucía una memoria prodigiosa. Pero no nos dió en su conferencia un pensamiento, una figura, un símil, una metáfora, una parábola, en fin nada que fuera digno del maravilloso poeta que concibiera "Prosas profanas", y todo fué por la esterilidad del tema, y quizá también por la presión de circunstancias ajenas á sus propósitos artísticos.

## LO QUE NO DEBIÓ CALLARSE

En estos días la prensa local trajo en sus columnas artículos elogiosos dedicados á Napoleone Colajanni, y esos artículos querían significar el homenaje y la apoteosis de cincuenta años dedicados á la fatigosa investigación científica y á las improbas luchas en pro de la elevación y cultura de las masas proletarias italianas.

Si este plebiscito tan simpático fuera sincero, si la frase amanerada y retumbante de ciertos diarios coloniales no descubriera la eterna hilacha de un mercantilismo "sui generis", tendríamos un motivo más para complacernos de la glorificación de un ciudadano bien digno, por su acción educadora y crítica hacia instituciones, prejuicios, defectos y veleidades imperialistas que juzgó muy poco favorables al libre desenvolvimiento de las ideas democráticas.

El patrimonio intelectual más precioso que Italia debe agradecer á Colajanni son aquellas páginas amargas donde fustiga á fondo la torpe imprevisión y la ineptitud de la institución monárquica, en la elaboración del porvenir y el progreso de la nación italiana.

Ahí, en esas páginas dolorosas, se descubre al patriota de verdad. A Colajanni lo afecta hondamente la existencia de un analfabetismo que ya parece volverse crónico, especialmente en las provincias meridionales é insulares, y porque está convencido de que la plaga del analfabetismo es, en última instancia, el símbolo de la miseria, del embrutecimiento y la esclavitud.

Cuando apostrofó con la afirmación sangrienta de "chinos de Europa" á sus propios conciudadanos, se reveló en toda su intensidad emotiva el hombre.

Su propaganda ruda, sin ambajes ni tergiversaciones, se difundió extensamente y tuvo un éxito auspicioso para el porvenir de la región meridional itálica, tan deprimida y descuidada por los gabinetes que se sucedieron en el desgobierno del país "che Appennin parte, il mar circonda e l'Alpe".

Sin embargo, la glorificación de la obra educadora llevada á cabo por Colajanni no sería completa ni sincera, como decíamos al empezar estas líneas, si calláramos el mayor título que lo señala á la gratitud del pueblo italiano, de aquel pueblo trabajador que protesta contra la empresa guerrera que D'Annunzio llamó grotescamente: "la gesta d'Oltremare".

Napoleone Colajanni fué de los pocos y valientes que arrostraron la marea nacionalista que todo lo invadía con su petulancia y sus desmanes; petulancia tartarinesca que está en tren de agotarse por lo larga de la espera en el deseo de una casi hipotética conquista y por la resistencia no sospechada de los enemigos que mueren todos los días á centenares y millares, volviendo luego á la carga más vivos, al parecer, y más molestos que nunca para sus asaltantes.

La política colonial de bandidaje y de conquista militar no podía resultar agradable para un espíritu elevado como es el de Colajanni, que sabe por triste experiencia la buena porción de Tripolitania que existe todavía en el sud de Italia. ¡Cuánto más agradecido á Italia no estaría el austero republicano, si la glorificación de que se le hace hoy objeto, culminara, no en la pretendida conquista del desierto africano, sino en la conquista del latifundio siciliano!

FRANCISCO PAGNINO.

## Las cosas de Salta

Los oficialistas y los radicales salteños se miran con desconfianza. Desde hace quince días la cuestión de elecciones de gobernador en aquella provincia norteña está llamando la atención. Los dos partidos, para despistar á la opinión pública han solicitado del presidente Sáenz Peña el envío de un comisionado nacional, para que haga el oficio de celador.

Las elecciones se efectuarán el 22 de Septiembre próximo, bajo el ojo avizor y tutelar del comisionado, que con su sola presencia tratará de evitar el fraude, la venalidad y cualquier otra corrupción política.

Los dos partidos creen que con la ida á ésa de un comisionado, se les abrirá un paraíso cívico, ó que presenciarán el advenimiento de una nueva era de sinceridad, de civismo, etc., etc.

Cuando existe el mal y éste ha hundido su dura raigambre en el ambiente, no es ningún comisionado quien lo extirpará, y, desgraciadamente, el mal existe en Salta como en la mayoría de las provincias.

## CONGRESO

### SENADORES

A las 3.45 p. m. se declaró abierta la sesión con asistencia de 16 de sus miembros, bajo la presidencia del doctor Victorino de la Plaza.

Se aprobó el acta de la sesión anterior y se dió cuenta de dos despachos de comisión: uno sobre procedimientos y otro sobre construcción de un ferrocarril propuesto por el señor Moujón.

**Presidente en caso de acefalía**

Inmediatamente se procedió á elegir presidente de la República en caso de acefalía. Hecha la votación nominal, se obtuvo el siguiente resultado: Benito Villanueva, 12 votos; Luis Güemes, 4; Salvador Maciá, 1, y Pedro Olaechea y Alcorta, 1.

Por lo tanto, en caso de faltar Sáenz Peña y Victorino de la Plaza, podrá ser presidente el señor Benito Villanueva. Algo es algo, peor es nada.

**Obras de salubridad**

El senador Guiñazú se ocupó en seguida de la minuta contestada por el Poder Ejecutivo, sobre construcción de obras de salubridad y provisión de agua potable en Villa Mercedes (San Luis). El P. E. manifestó que por falta de fondos no le era posible acceder á la solicitud del Senado.

El señor Guiñazú sostiene que las leyes que mandaban practicar aquellas obras ya estipulaban claramente los recursos, y que en manera alguna el Ejecutivo no podía dejar de cumplirlas.

Termina presentando un proyecto de minuta insistiendo en la anterior.

Se destinó á la comisión de peticiones.

**Nacionalización de un ferrocarril**

El senador Maciá informa sobre el despacho de la comisión de obras públicas en el proyecto que concede á la sociedad anónima Ferrocarril á Puerto Ocampo la nacionalización de su vía férrea y extensión de la línea hasta 103 kilómetros al Oeste.

**Una línea férrea**

El mismo senador informa en nombre de la comisión de obras públicas sobre el proyecto que autoriza al P. E. á invertir hasta la suma de 300.000 pesos en la construcción de un ferrocarril entre El Palomar y el Campo de Mayo. El gasto se hará de rentas generales.

**Exoneración de derechos**

El senador Irigoyen informa el despacho de la comisión de presupuesto en el proyecto que concede por el término de dos años la libre introducción de materiales para la Liebig's Extrat of Meat Cía. Ltd.

Acto continuo se levantó la sesión.

### DIPUTADOS

En la sesión del lunes continuará la interpelación al ministro de agricultura.

Aun se comentan en antesalas los cargos que volcara sobre el señor Ramos Mejía el diputado Peña. Pero á juzgar por conversaciones que hemos oído, aquél ha pasado todo el día viernes, y seguramente ha de pasar el de hoy, acopiando datos y recogiendo asuntos para contestar al diputado interpelante.

Sin embargo, no se llegará á tocar el verdadero fondo del asunto. Superficialmente, se ha hecho cuestión de interpretación de leyes, estatutos y reglamentos; cháchara hábil que no llegará á interesar al pueblo directamente, desde el momento que no recibirá absolutamente ningún beneficio.

El señor Ramos Mejía ha quedado con el uso de la palabra, por lo tanto, él tendrá que abrir la sesión con sus refutaciones para luego aguantar la contrarréplica de su contrincante.

Creemos que la interpelación ocupará toda la sesión del lunes, y que no se dará lugar á la orden del día correspondiente.

**Envío del Senado**

El Senado ha enviado á la Cámara, en revisión, el proyecto del senador Jamerson de la Presilla, por el que se autoriza al Poder Ejecutivo á construir una línea férrea de Jáchal á Iglesias, provincia de San Juan.



## PÁGINAS LITERARIAS

### Canción del carpintero

Trabaja tu madera, carpintero!
El noble roble y el laurel glorioso.
Trabaja tu madera, que á la Vida
Grato es tu oficio.

Labra con el rudo de tu faena
El pino familiar y el fúnebre ébano.
Trabaja tu madera, que á la Muerte
Grato es tu oficio.

Haz en tu banco el industrioso mueble,
La prora esculpe del bajel intrépido,
Talla el trono del rey, y de las horcas
La cruz siniestra.

Sálvanos de los vientos de la calle
—Odio, traición, envidias y calumnias —
Con el portal amigo donde husmean
Hombres y lobos.

Canta y trabaja, carpintero, canta!
Tuyo es el bosque lírico y viviente,
El arca del caudal es obra tuya;
Pero el oro que guarda es sólo nuestro!

Trabaja tu madera, carpintero!
Mientras tu canto la tarea endulza
Mide la escuadra el ángulo preciso,
Surge fácil del torno el arabesco,
Corta á golpes certeros el escoplo,
Hunde el taladro su horadante espira,
Riza silbantes bucles el cepillo,
Y en la paz del taller se aspira el bálsamo
De la madera.

Canta y trabaja, carpintero, canta!
Pronto vendrá la noche y á tu puerta
El dolor suplicante y [illegible]zante
Dirá su angustia.

Al cariñoso amparo de tu lámpara,
En el reposo del taller fraterno,
Trabajarás con cuatro tablas rústicas
El triste encargo.

Mañana á media tarde, por tu vía,
Mientras tu canto la tarea endulza,
Verás cruzar la procesión de siempre
Con rumbo cierto.

Canta y trabaja, carpintero, canta!
Tuyo es el bosque lírico y viviente,
El ataúd que pasa es obra tuya...
Pero todo el dolor es sólo nuestro!

Mario Bravo.

## Los Accidentes del Trabajo

El peón albañil Serafín González, en el interior de la casa en construcción calle Rivadavia 3047, al pasar por una tabla que se hallaba sobre un cajón que contenía cal, debido á un descuido, cayó dentro, sufriendo quemaduras en los ojos.

En el hospital San Roque se le practicó la primera cura.

En las carboneras de Wilson, en circunstancias que Julián Son descargaba carbón de un vapor, un trozo de aquél le cayó encima del pie derecho produciéndole una herida de alguna importancia.

Son fué curado por un practicante de la asistencia pública y luego conducido á su domicilio.

Enrique Martínez, dependiente del café sito en la calle Charcas 301, al tomar un recipiente que contenía agua hirviendo, ésta se le volcó encima, causándole quemaduras de alguna importancia en la cabeza y en el rostro.

La asistencia pública le prestó los auxilios del caso.

## MOVIMIENTO OBRERO

### OBREROS DEL PUERTO

La Sociedad amarilla teme la organización de los obreros — Falsas denuncias ante el ministro — Comentarios.

Terminada la huelga que con tanto tesón sostuvieron los obreros del puerto por espacio de cerca de dos meses, un numeroso núcleo de estibadores comenzó la ruda y noble tarea de fortalecer el gremio con el práctico fin de prepararse á reconquistar en el futuro las mejoras que en el último movimiento no pudieron obtener.

La obra del grupo de compañeros entusiastas y convencidos, se ha realizado con constancia, sin ruido pero con método y energía, pudiendo hoy contemplar con alegría sus benéficos resultados, que se han traducido en un aumento considerable de adherentes.

Como es natural, el influjo y la fuerza de la organización ha terminado con alguno de los grandes abusos que los capataces de la sociedad de amarillos realizaban en el puerto, porque la organización de resistencia, dirigida con habilidad y método consigue muchas ventajas sin apelar á la huelga, pues ésta debe ser siempre el último recurso de los gremios.

Esta fuerza é influencia de la sociedad obrera tiene exasperados á los dirigentes de La Patronal, quienes vislumbran en la asociación de los estibadores la muerte del organismo amarillo y por ende la desaparición de los sueldos que hoy disfrutan.

Ante este hecho La Patronal pretende desfigurar las cosas y presentar á la sociedad de resistencia de obreros del puerto como una asociación de fines perversos.

Con tan malvado propósito, una delegación de diez obreros amarillos, que al parecer carecen de todo sentimiento de dignidad obrera, se entrevistó con el ministro del interior para denunciarle que los obreros asociados les obstaculizaban en sus tareas.

El ministro les aconsejó se dirijan al jefe de policía, quien pondría remedio al mal, si él existe.

Los que ahora se quejan son los matones y delincuentes que en otra época, cuando el gremio estaba desunido, realizaban toda clase de desmanes y atropellos, tomándose hasta atribuciones de la autoridad policial, deteniendo á honestos padres de familia y condenando á otros obreros conscientes al paro forzoso.

La sociedad de obreros del puerto debe, pues, desvirtuar esas falsas declaraciones de la sociedad amarilla, que teme á la unión obrera.

### CONTRA LAS LEYES INFAMES

Hoy, á las 2.30 p. m., se efectuará el mitin organizado por el Comité de las organizaciones obreras pro derogación de la ley social y residencia.

La manifestación partirá á la hora indicada de la plaza Constitución hasta Lavalle, donde hablarán los ciudadanos C. González, S. Marotta, R. Jáquez, L. Lotitte, J. Barces, J. Arraga, J. Montesano y P. Ghiraldo.

### UNION OBRERA DEL AFIRMADO

La C. A. de esta Sociedad se reunirá hoy á las 9 de la mañana en su local social Chile 730.

—El próximo domingo 8 de septiembre efectuará una asamblea general y conferencia en el Centro de la calle Méjico 2070, para tratar asuntos de gran interés para el gremio.

Después de discutidos los asuntos, harán uso de la palabra los compañeros Antonio de Tomaso, Víctor Huergo, Emilio G. Mellén, Joaquín Marinoni y Fernández.

—Se participa á los obreros del gremio que deseen mejorar de condición, pasen por la secretaría de la sociedad, Chile 730, á objeto de asociarse.

### COMITE DE PROPAGANDA GREMIAL

Se reunirá hoy á las 8 p. m. en Chile 730.

### SOCIEDAD GENERAL DE TABAQUEROS Y ANEXOS

Su reorganización — Una nota de la nueva colectividad

Transcribimos á continuación la nota que nos envía el secretario de la sociedad de Tabaqueros, donde participa que acaba de reorganizarse la sociedad de resistencia.

Como ya hemos anunciado, también los maquinistas Bonsak y anexos están ultimando los trabajos para dejar constituída definitivamente la organización del gremio, lo que hace esperar que pronto las dos sociedades de la industria del tabaco sean una fuerza consciente para la defensa de sus comunes intereses.

He aquí lo que dice la nota del secretario:

"Deseando poner término á la por todos conceptos lamentable desorganización del gremio tabacalero, gremio de un pasado societario honroso y activísimo en el conjunto del proletariado consciente y organizado, un grupo numeroso de viejos camaradas resolvió de común acuerdo constituir nuevamente el gremio en sociedad, poniendo de una vez por todas término al ya largo y enervante paréntesis de nuestra inactividad.

Causas de todos conocidas y en las que entraba por mucho un malentendido amor propio, el capricho de algunos y acaso la vanidad de todos, fuimos largo tiempo alejados de las filas militantes del salariado como entidad corporativa, bien que individualmente cada uno haya sabido cumplir en todo momento con sus deberes y compromisos con la clase á que pertenece. Pero la vida moderna, compleja, imperiosa en todas sus manifestaciones reclama en todo momento el esfuerzo corporativo, orgánico, constante é inteligente de las masas obreras que no puede aportar jamás el hombre individualmente, por mucha que sea su fuerza é inteligencia. La organización proletaria no es la resultante de la voluntad de nadie; es la consecuencia del sistema de producción capitalista que le impone como necesidad premiosa á las clases obreras para defenderse contra la excesiva explotación del trabajo por el patronato.

Aparte de estas causas permanentes que imponen la organización del salariado, tenemos los tabaqueros una que nos atañe directamente y nos obliga á colocarnos inmediatamente en condiciones de defensa. Nos referimos á la existencia en nuestro gremio de "trusts" ó monopolios que amenazan con la alteración de los salarios y

todas las condiciones actuales del trabajo. Ante el inminente peligro de desalojo y depreciación de los salarios, el gremio se ha puesto de pie, olvidando rencillas y sucesos pasados para colocarse en condiciones de hacer frente al grave peligro que lo amenaza. La experiencia adquirida en largas y graves contiendas con el capitalismo será su mejor orientación para el futuro.

"Al volver este gremio á la vida activa ofrece á las sociedades hermanas su casa, en la calle Estados Unidos 892, donde hemos establecido nuestra secretaría.

"Los tabaqueros que lo deseen pueden enviar allí sus adhesiones y concurrir si lo desean á la secretaría todos los días, de 8 á 10 de la noche. — El secretario."

### MAQUINISTAS BONSAK Y ANEXOS

#### Asamblea y conferencia

Debido á obstáculos puestos por la policía, la asamblea y conferencia anunciada para el día 3 del corriente tendrá lugar el martes 10 del actual en el local de la calle Méjico 3414.

En esta asamblea se tratarán asuntos de interés general para los maquinistas Bonsak y se discutirá el proyecto de los estatutos.

La conferencia estará á cargo del doctor Enrique Dickmann, y versará sobre asuntos relativos á la organización de los trabajadores.

La entrada es libre.

### CÁMARA SINDICAL DE COCINEROS Y PASTELEROS

Se convoca á los compañeros á concurrir á la asamblea extraordinaria que tendrá lugar el miércoles 4 del corriente, á las 9 de la noche, en el salón de la sociedad "Enfants de Beranger", Tacuarí 253, para tratar la siguiente orden del día: Acta, nombramiento de las comisiones de control y redacción, reconsideración de la amnistía votada en la última asamblea, de acuerdo con la solicitud presentada y suscripta por más de cien socios activos, en virtud del derecho formulado en el artículo 32 de los estatutos y caja de solidaridad.

Se ruega puntual asistencia.—La Comisión.

### FEDERACIÓN GRÁFICA BONAERENSE

El martes, á las 8 p. m., se reune la comisión general administrativa de la Federación.

—Se participa á los asociados que mañana comenzará á cobrar á domicilio el nuevo cobrador, compañero Francisco López.

### PLOMEROS, GASISTAS, HOJALATEROS Y ANEXOS

Se convoca á la comisión provisoria encargada de realizar los primeros trabajos de organización de estos gremios para la reunión que se efectuará mañana, á las 3 p. m., en Chile 730.

### OBREROS YESEROS

#### Reorganización de la sociedad

La sociedad de resistencia "Obreros Yeseros", consecuente con sus principios de solidaridad, os invita á la gran asamblea que, á objeto de reorganizar sobre sólidas bases nuestro gremio, se efectuará el jueves 5 del corriente, á las 8 p. m., en el local Humberto I 2200.

### MEMORÁNDUM

#### REUNIONES PARA HOY

Obreros Marmolistas — A las 8 a. m., en Méjico 2070.

Obreros Panaderos — Conferencia de propaganda en el salón Cabildo 2356, á las 8 a. m.

Pintores de Letras — En Méjico 2070, á las 9 a. m.

### DE LA PLATA

#### A LOS OBREROS FERROVIARIOS

"La Fraternidad" y la "Federación Obrera Ferrocarrilera" invitan á los obreros ferroviarios en general á la asamblea á efectuarse mañana en el local social sito en la calle 31, entre 1 y 2, á las 8 p. m.

Es un deber moral de todos los obreros ferroviarios concurrir á esta asamblea, por tener que tratar asuntos de vital importancia para el gremio.

Compañeros: Concurrid todos á la asamblea. — La Comisión.

FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA" 3

DOMINGO FAUSTINO SARMIENTO

## Recuerdos de provincia

El historiador Ovalle, que visitó á Cuyo sesenta años después, habla de una gramática y de un libro de oraciones cristianas en el idioma huarpe, de que no quedan entre nosotros más vestigios que los nombres citados, y Puyutá, nombre de un barrio, y Angaco, Vicuña, Villicum, Huanacache, y otros pocos. ¡Ay de los pueblos que no marchan! ¡Si sólo se quedaran atrás! Tres siglos han bastado para que sean borrados del catálogo de las naciones los huarpes. ¡Ay de vosotros, colonos, españoles rezagados! menos tiempo se necesita para que hayáis descendido de provincia confederada á aldea, de aldea á pago, de pago á bosque inhabitado. Teníais ricos antes, como don Pedro Carril que poseía tierras desde la calle Honda hasta el Pie-de-palo; ¡ahora son pobres todos! Sabios como el abate don Manuel Morales, que escribió la historia de su patria y las "Observaciones sobre la cordillera y las llanuras de Cuyo"; teólogos como fray Miguel Albarracín; políticos como Laprida, presidente del congreso de Tucumán; gobernantes como Ignacio de la Rosa y Salvador M. del Carril; hoy no tenéis ya ni escuelas siquiera, y el nivel de la barbarie lo pasean á su altura los mismos que os gobiernan. De la ignorancia general, hay otro paso, la pobreza de todos y ya lo habéis dado. ¡El paso que sigue es la obscuridad y desaparecen en [illegible] los pueblos [illegible] dan [illegible] cuándo se fué [illegible]

Los huarpes tenían ciudades. Cerca [illegible] ruinas en los valles de la cordillera [illegible] Cerca de Calingasta, en una llanura espaciosa, subsisten más de quinientas casas de forma circular, con atrios hacia el Oriente, todas diseminadas en desorden, y figurando en su planta trompas de aquellas que nuestros campesinos tocan haciendo vibrar con el dedo una lengüeta de acero. En Zonda, en el cerro Blanco, vénse las piedras pintadas, vestigios rudos de ensayos en las bellas artes; perfile de guanacos y otros animales, plantas humanas talladas en la piedra, cual si se hubiese estampado el rastro sobre arcilla blanda. Los médanos y promontorios de tierra suelen dejar escapar de sus flancos, pintadas cántaras de barro llenas de maíz carbonizado, que las viejas sirvientes creen que es oro encantado para burlar la codicia de los blancos. Esto no estorba que en la ciudad huarpe de Calingasta, se encontrasen dos platos toscos de oro macizo que sirvieron largo tiempo de pasar fuego por lo bonito, hasta que un pasajero dió un peso por cada uno de ellos, y los vendió después en Santiago á don Diego Barros, al fiel de la balanza.

Vivían aquellos pueblos de la pesca, en las lagunas de Huanacache, en cuyas orillas permanecen aun reunidos y sin mezclarse sus descendientes los laguneros; de la siembra del maíz, sin duda, en Tulum, hoy San Juan, según lo deja sospechar un canal borrado, pero discernible aún, que [illegible] desde el Albardón y puede llevar hasta Caucete las aguas del río. Ultimamente, hacia las cordilleras, se alimentaban de la caza de los guanacos que pacen en manadas la gramilla de los faldeos. Hasta hoy se conservan tradicionalmente las leyes y formalidades de la gran cacería nacional que practicaban los huarpes todos los años. Nada se ha alterado en las costumbres huarpes, sino la introducción del [illegible] corregidor y capitán [illegible]

[illegible]

[illegible] huarpes [illegible] á [illegible] [illegible] un medio trote, llevándolos siempre á una vista, sin dejarlos parar ni comer, hasta que dentro de uno ó dos días, se vienen á cansar y rendir, de manera que con facilidad llegan y los cogen, y vuelven cargados con la presa á su casa, donde hacen fiesta con sus familias... haciendo blandos y suaves pellones de los cueros, los cuales son muy calientes y regalados en el invierno (1)."

En los primeros meses de primavera, cuando los guanacos se preparan á internarse en las cordilleras, humedecidas y fertilizadas por el agua de los deshielos, córrese la voz en Jachal, Huandacol, Calingasta y demás parajes habitados, señalando el día y el lugar donde ha de hacerse la reunión para la grande cacería. Los jóvenes y mocetones acuden presurosos, trayendo consigo sus mejores caballos, que han estado de antemano preparando para aquella fiesta en que han de lucirse, y quedar pagados en reses muertas la destreza del jinete, lo certero del pulso para lanzar las bolas, y la seguridad y ligereza del caballo. El día designado vense llegar á una espaciosa llanura los grupos de jinetes, los cuales, reunidos á caballo, tienen consejo para nombrar el juez de la caza, que lo es el indio más experimentado, y trazar el plan de las operaciones. A su orden se divide su dócil y sumisa comitiva en los grupos que él dispone, los cuales se separan en direcciones diversas, cuáles á cerrar el boquete de una quebrada, cuáles á manguear las manadas de guanacos hacia la parte del llano donde ha de hacerse la correría. Dos días después los polvos que levantan los fugitivos rebaños, indican la aproximación del momento tan deseado. Los cazadores toman distancias, y cuatro pares de libes, ligeros cuanto basta para bolear guanacos, emplean con gracia y destreza infinita [illegible] [illegible] de las cabezas de [illegible] caballos sin [illegible]

(1) "Histórica relación del Reino de Chile", por Alonso de Ovalle, 1646.

### DE MONTEVIDEO

#### Huelga en los frigoríficos — Lo que piden los obreros

Sigue la huelga de los obreros de los frigoríficos en Montevideo, en número de 1.500, los que piden un aumento de 20 por ciento en sus jornales, reposición de los despedidos, reconocimiento de la sociedad de resistencia, jornal doble por el trabajo nocturno y triple pasando las 12 de la noche.

La policía custodia los edificios donde el personal abandonó el trabajo.

—

A última hora hemos recibido un telegrama de los huelguistas, en el cual hacen un llamado á los obreros organizados de la Argentina para que hagan la mayor propaganda posible, á fin de que no vaya nadie de ésta á traicionar la causa de los huelguistas.

## DE CORDOBA

### NOTAS POLITICAS

Hoy se realizarán las elecciones de diputado nacional, en reemplazo de Pedro C. Molina que renunció. La política de la provincia pasa por un período de trapicheos y de descomposición, que ha tenido fuerte eco en las esferas nacionales.

Los componentes de la extinguida Unión Nacional esperan el manifiesto del Partido Radical para adherir á él. Entre los dirigentes del Partido Constitucional, actualmente en el poder, acaba de producirse un desbande por la vieja cuestión: el reparto de los puestos de gobernador y vice.

Se conocen dos candidatos para las elecciones de hoy: Ramón F. Moreno, radical, y Julio A. Roca, de origen autonomista nacional, pero hoy sostenido por el constitucional, que no presenta candidatos para dar así representación á las minorías.

La concurrencia de los radicales á los comicios de noviembre para nombrar gobernador y vice, que cuentan con el apoyo de la que fué Unión Nacional, ha hecho meditar á los constitucionales y buscar el apoyo de los miembros del disgregado partido autonomista nacional.

De esta combinación de elementos gubernistas de Córdoba esperan sacar triunfante la candidatura de Cárcano, candidatura, por otra parte, que entre los mismos que la propiciaron encuentra resistencia, y de ahí el desbande y el vacío que hoy se le hace. Para sacar triunfante esta candidatura, se da, valga la frase, una diputación á los autonomistas, que aportarán á su vez "sus fuerzas" al encumbramiento de Cárcano.

Estos trapicheos de aldea es lo que tiene preocupados á los hombres de Córdoba y que viene desde hace dos meses largos interesando á la prensa en general. Estado de cosas que no hace más que confirmar la descomposición de la política rutinaria y atrasada por que han seguido los gobiernos argentinos en provecho exclusivo de los hombres que la han dirigido y en perjuicio del pueblo en general.

Las elecciones de hoy constituyen las escaramuzas preliminares de la batalla de Noviembre. ¿Triunfarán los radicales con los hombres de la Unión Nacional ó triunfarán los constitucionales con los del autonomismo?

Ambas fuerzas vivas (radical y constitucional) llevan un lote de elementos que fueron, de la Unión Nacional y Autonomista Nacional.

Los acontecimientos nos dirán su valor actual.—Corresponsal.



## EXTENSION UNIVERSITARIA

### ATENEO POPULAR

La señorita Alicia Moreau dará hoy á las 8.30 p. m., en el local Del Crucero 1162, una conferencia sobre el tema "Los principios de la educación racionalista".

Entrada libre.

## Movimiento Social

### PARTIDO SOCIALISTA

Centro Socialista de la 17a. — Efectuará asamblea ordinaria el viernes 6 del corriente, á las 8 p. m., en Giribone 267. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, renuncia de un miembro de comisión, modificación de la carta orgánica, proposiciones al próximo Congreso, conferencia, cuota mensual, biblioteca y asuntos varios.

Por ser extensa la orden del día se recomienda puntual asistencia.

Centro Socialista de la 19a. — Por resolución de la última asamblea se han impreso 2.000 hojas volantes para ser repartidas y fijadas en las paredes, con el siguiente texto.

"Partido Socialista Argentino — Centro de la circunscripción 19a. — Ciudadanos y trabajadores: Hacemos un caluroso llamado á los ciudadanos y trabajadores de esta sección, para que se adhieran á este Centro con el fin de completar su conocimiento de los principios socialistas y de cooperar á la elevación moral y material de su clase. Los tiempos actuales son de lucha y sacrificio y ningún hombre que se precie de consciente debe desertar de su puesto de combate. Siendo el Partido Socialista Argentino un partido de principios, constituído por hombres trabajadores, estudiosos y disciplinados, formar en sus filas es cumplir un alto deber social y significa concurrir eficazmente á una obra de mejoramiento colectivo.

"Las adhesiones se reciben en la secretaría, French 2860."

—El Centro efectuará asamblea general de afiliados el jueves 5 del corriente, á las 8.30 p. m., en su local social, para tratar la siguiente orden del día: Acta anterior, balance, movimiento de socios, correspondencia, proposiciones al XI Congreso y asuntos varios.

Centro de la 4a. — Efectuará asamblea general el próximo martes á las 8 p. m., en su local Del Crucero 1162. Orden del día: acta, balance, correspondencia, socios nuevos y proposiciones al próximo Congreso del Partido.

Centro Socialista del Norte — El 2 de septiembre á las 9 de la noche celebrará asamblea, con el fin de tratar un proyecto sobre Federación.

—Desde ya pueden enviar los socios las proposiciones que quieran presentar para el próximo Congreso Nacional, á Renato Cozzi, Paraguay 975.

Centro de Nueva Pompeya — Efectuará asamblea el sábado 7 del corriente á las 8 p. m. Orden del día: acta, balance, correspondencia, proposiciones al Congreso, nombramiento de revisores de cuentas, próxima función y varios.

Centro de la 8a. — Efectuará asamblea el próximo jueves á las 8 p. m., en el local social General Urquiza 1422 (bajos). Orden del día: acta, balance, correspondencia, movimiento de socios, nuevo local, proposiciones al próximo Congreso del Partido y asuntos varios.

Centro Nuevos Mataderos — Efectuará asamblea el martes 3 de septiembre á las 8 p. m. Orden del día: acta, balance, correspondencia, socios nuevos, asuntos varios.

Centro de la 6a. — La C. A. se reunirá mañana, á las 8 p. m., en Mármol 1036.

—Se invita á los revisores de cuentas para que concurran á examinar el balance.

Centro de la 2a. — Celebrará asamblea el 5 de Septiembre á las 8.30 p. m., con la siguiente orden del día:

Acta, balance, socios nuevos, fiesta y proposiciones al congreso.

Se pide á los compañeros presentar las proposiciones por escrito para facilitar su discusión.

### DIVERSAS

Teatro Socialista — La secretaría comunica á los adherentes que mañana lunes, á las 8.30 p. m., en el local Rivadavia número 3577, la "Extensión Universitaria" dará una conferencia sobre temas teatrales.

### INTERIOR

AVELLANEDA — Se invita á los afiliados del Centro Socialista y á los adherentes de la Biblioteca á la asamblea que tendrá lugar el próximo martes á las 7.30 p. m. Orden del día: informe administrativo, estado de la Biblioteca y asuntos varios.

SANTOS LUGARES — Habiéndose constituído en Santos Lugares un Centro Socialista con local en la calle Bonifacini 1575, se invita á los compañeros y simpatizantes que vivan en San Martín ó en cualquiera de las villas circunvecinas pertenecientes á este partido á enviar su adhesión á nombre del secretario general á la citada dirección.

—Se invita á los socialistas y simpatizantes á la conversación familiar que se llevará á cabo mañana en el local del Centro, calle Bonifacini 1575.

TOLOSA — El Subcomité Socialista de esta localidad efectuará asamblea el próximo martes, á las 8 p. m., en el local social, calle 31, entre 1 y 2. Orden del día: Acta, informe de la junta administrativa, movimiento de caja, correspondencia, informe de la comisión de biblioteca y varios.

MAR DEL PLATA — El Centro Socialista efectuará asamblea hoy, á las 2 p. m. Orden del día: Acta, correspondencia, balance, informe de la cooperativa é ídem del bibliotecario.

## Municipales

Arreglo de calles — A un núcleo de vecinos que solicitó el arreglo del afirmado de la calle Olaguer, desde Conde hasta Freyre, se le hizo saber que se ha ordenado al departamento de Obras públicas efectúe en aquél los arreglos necesarios.

Obras de ampliación en los hospitales — Ha sido aceptada la propuesta del señor C. Bollini para efectuar diversas ampliaciones de detalle en los diversos pabellones del hospital Tornú, mediante el pago de 3.100 pesos moneda nacional.

El departamento de Obras públicas elevará en breve á la superioridad los planos relativos á la construcción del departamento de practicantes en el hospital Juan A. Fernández, que constará de una planta baja y otra alta, y será destinado á la habitación de los practicantes internos del establecimiento y otros usos afines.

Fué autorizado el departamento de Obras públicas para efectuar con urgencia, y por administración, el revestimento de las cañerías de salubridad en el hospital Rawson, pues se ha comprobado que funcionan en forma deficiente, dando escapes de aguas servidas que perjudican la higiene del establecimiento.

Substancias alimenticias adulteradas — A pedido de la oficina química, por adulterar substancias alimenticias se impusieron multas de 50 pesos á los comerciantes minoristas siguientes:

A. Petrucci, Paseo de Julio 566, por vinos; Carlos [illegible], Paseo de Julio 420, ídem; [illegible] Vázquez, Paseo de Julio 428, [illegible] R. [illegible]drotti, Rivera 301, por vermouth; Carlos Elías, Rivera 165, ídem; Luis [illegible], Belgrano 302, por vinos; M. P[illegible], R. L. Falcón 5902, ídem; Conti[illegible], [illegible] 3399, por vermouth; [illegible] y P[illegible], Paraguay 2630, por [illegible], Paraguay 2632, ídem; [illegible] y J[illegible], Vieytes 1006, ídem; Rodríguez y Pérez, Brandzen 1501, ídem; B. Maurial, Belgrano 7[illegible]2, por pimientas.

## LA VANGUARDIA en Rosario

### LA FEDERACIÓN AGRARIA

#### Algo sobre las contradicciones del "Giornale" — Los comerciantes lo califican de amarillo

Los fracasos dejan en el alma de los espíritus mezquinos un sedimento de odios y rencores, que, lejos de morir, una vez pasados los primeros momentos en que la ofuscación cierra el paso á la lógica, adquiere proporciones impensadas, llegando al terreno del personalismo, que es donde se debaten los impotentes.

Estas consideraciones nos sugiere la campaña difamatoria en que está empeñado el "Giornale d'Italia", con el acopiado de corresponsales y oficiosos que gustan dar expansión á sus odios mal comprimidos.

Parece que á los "republicanos" (que comulgan con "Il Re") del "Giornale d'Italia" les ha sentado mal la última correspondencia que sobre sus falsedades ha publicado LA VANGUARDIA.

El hecho se explica, por cuanto aquel "democrático" diario nos dedica dos columnas para demostrar que nuestra correspondencia, hecha para señalar las contradicciones en que incurre, contiene contradicciones á su vez. Esto lo hace, es bueno advertirlo, porque el "Giornale" no desea "perdere il tempo á confutare tutte le sciocchezze, che lo Gnoatto dal socialismo rosarino ha scritto..." (?)

Dice el "Giornale" que el ciudadano Noguera no "ha affidato l'arduo incarico" de desmentir el coloquio Noguera-Capua "al corrispondente" de LA VANGUARDIA; y es que "il corrispondente", ante las contradicciones y la parcialidad resultantes de esa entrevista (parcialidad que no admira á nadie, por cuanto el mismo Capua la escribió) creyó conveniente ver al presidente de la Federación, á fin de inquirir quién había incurrido en las contradicciones, Capua ó él.

Que la correspondencia haya sido escrita por Noguera, no tema el "Giornale", pues no hay tal cosa. Ella fué hecha "per il nostro corrispondente" del Rosario.

En nuestra correspondencia hemos manifestado que, según Noguera, es indispensable la intervención de Netri "para la buena marcha de la Federación".

Luego dijimos que el ciudadano Noguera tiene suficiente criterio para rechazar la intervención "indebida" de cualquier persona, sea ó no abogado.

Con esto hemos querido decir (y lo hemos dicho claramente, pero el "Giornale" no lo ha entendido) que Noguera no admitirá ninguna intervención "indebida" en el Comité Central. Pero Noguera acepta la obra de Netri y reconoce que su presencia es "indispensable para la buena marcha de la Federación".

De esto se deduce fácilmente que no hay contradicción en nuestra correspondencia.

El doctor Netri puede tener ingerencia en la Federación, mientras no se salga de los límites que le permite abarcar su cargo de asesor letrado, pero de esto á decir que tiene intervención en el Comité es cosa muy distinta.

Y es por esto que en nuestra correspondencia anterior decíamos que Noguera protestaba.

El autor del artículo que publica el "Giornale" en su número del 29 de agosto cae en dos grandes errores: uno de apreciación y otro de atribución.

De apreciación y atribución al mismo tiempo, porque si el artículo de LA VANGUARDIA dice que Noguera quiere una docena de Netri para la Federación, no dice que la desee para el Comité Central. Y, lógicamente, está en lo cierto. Netri interviene en la institución en su carácter de asesor letrado; pero en el Comité Central no tiene ninguna atribución, porque no es miembro de él, sino su empleado.

El "Giornale" no alcanza á comprender que una cosa es la Federación y otra el Comité Central, y que no es lo mismo tener participación en la Federación y tenerla en el Comité.

El ciudadano Noguera, en su carácter de presidente, tiene el deber de vigilar por el cumplimiento de los estatutos de la Federación y está facultado para que ello sea así.

Permitir la "intervención indebida" de personas extrañas en el Comité, es tolerar la violación de los estatutos y de la disciplina por la que debe velar.

De cualquier manera, la Federación Agraria continuará su marcha ascendente por el camino que se ha impuesto, sin ocuparse en absoluto de la opinión que sobre ello pueda tener la comandita colonial del "Giornale", la cual, según opinión del comercio de esta ciudad, constituye una asociación "amarilla". —Corresponsal.

## Hechos Diversos

### EL CALORIFERO DE LOS POBRES

#### Sus efectos

En una de las habitaciones de la casa Pavón 2954 se encontraban durmiendo la señora Rosa Rossi de Russo, italiana, de 45 años de edad, casada, y sus hijos Domingo, de 24 años; María, de 16; Sara, de 13, y otros hijos más.

Debido á que colocaron un brasero con fuego á fin de soportar el frío reinante, fueron víctimas del óxido de carbono.

Esta mañana, cuando algunos vecinos se dieron cuenta de lo que sucedía, abrieron las puertas de la pieza, viendo que aquéllos se hallaban semiasfixiados.

Requeridos los auxilios de la Asistencia Pública, las víctimas quedaron fuera de peligro.

—En la casa en construcción situada en la calle Viamonte 2364, el sereno José Mauchelli fué encontrado intoxicado dentro de una pieza, por el óxido de carbono que despedía un brasero que estaba en su interior.

Llamada una ambulancia, la víctima fué llevada al consultorio central de la Asistencia Pública.

#### El cuento de la cartera

Héctor Machiori, de 16 años, dependiente de Francisco Staffa, fué ayer enviado por éste á cobrar 1500 pesos en el Banco Italiano. Al encontrarse en la esquina de Victoria y Paseo Colón, dos sujetos le [illegible] paso y [illegible] de ellos simuló dejar caer una cartera [illegible] dinero que el otro recogió en presencia de Machiori, á quien ofreció darle una parte de ese dinero.

Por tal procedimiento le estafó los 1500 pesos que sacó del Banco.

El hecho fué denunciado por Staffa en la comisaría 22.

#### Pelea

En la casa de inquilinato de la calle Hernandarias 1750 se suscitó ayer un altercado por causas fútiles entre Fortunato Barbero y José Ranacomo.

El primero hizo un disparo contra su contrincante, pero el proyectil fué á incrustarse en la pared y Ranacomo resultó ileso.

Un vigilante de la comisaría 20a. detuvo al agresor.

#### Mordido por un perro

En la esquina de las calles San Blas y Maturín, un perro, al que se supone atacado de hidrofobia, mordió en la pierna izquierda á Alfredo Cuello, de 9 años de edad, ocasionándole una lesión.

La víctima fué curada de primera intención en una farmacia próxima y el can enviado al Instituto Pasteur para el reconocimiento veterinario de práctica.

#### Estafas

Alejandro M. Pazola, expuso en la comisaría 13a. que fué víctima de una estafa consistente en hospedaje y comida por valor de 360 pesos.

Acusa á un individuo cuya captura se ha recomendado.

—En la misma comisaría manifestó Alberto U. Ros que le estafaron en igual forma sesenta pesos.

Se supone que el autor del hecho sea el mismo de que hacemos mención más arriba.

#### Choque

En los galpones de Catalinas Sud, situados en la calle Necochea y Gualeguay, un carro á cargo de Tomás Arzúa fué embestido por otro cargado con barriles de tiza.

Por efectos de la colisión, Arzúa cayó al pavimento y resultó con heridas de carácter grave en diversas partes del cuerpo.

La Asistencia Pública le prestó los primeros auxilios.

Tomó intervención en el accidente la comisaría 24a.



## TELEGRAMAS

### MARRUECOS

#### PERSIGUIENDO LAS TROPAS DEL PRETENDIENTE

Prisioneros franceses en libertad

PARIS, 31 — Telegrafían de Casablanca que la columna francesa del coronel Mangin alcanzó anteayer las tropas del pretendiente El Heiba, infligiéndoles graves pérdidas.

El coronel Mangin, al frente de sus fuerzas, prosigue su marcha hacia Bengashir.

PARIS, 31 — Anuncian de Tánger que corre el rumor en aquella ciudad que el pretendiente El Heiba habría puesto en libertad á los residentes franceses que se hallan prisioneros en Marrakesh.

Esta noticia no ha recibido todavía confirmación.

### LA GUERRA ITALO-TURCA

#### UN COMBATE

ROMA, 31 — Informan de Misurata que ayer un destacamento de turco-árabes libró un recio ataque contra las obras de defensa situadas al oeste de esa ciudad mientras los puestos avanzados de dichas tropas intentaban sorprender varias caravanas.

Las tropas que escoltaban á dichas caravanas rechazaron al enemigo, causándole importantes pérdidas.

El mismo despacho agrega que durante la acción los turco-árabes tuvieron un centenar de muertos, y que las tropas italianas tuvieron un soldado muerto y diez heridos.

### ESPAÑA

#### CAPITALISTAS Y REPUBLICANOS

MADRID, 31 — Telegrafían de Castellón de la Plana que en Alcalá, los jaimistas celebran mañana un "aplech", y los republicanos un mitin, en locales próximos y en la misma calle.

Con ese motivo se temen disturbios, y la policía está tomando grandes precauciones para asegurar el orden.

#### EL REY SE DIVIERTE

MADRID, 31 — Comunican de Bilbao que los reyes de España tomaron parte en las regatas.

Los soberanos asistieron también á las fiestas dadas en beneficio de los náufragos de la última galerna del Cantábrico.

## Periodismo

El Azote — Nutrido, como siempre, de amena lectura, y matizado con satíricos grabados, hoy se pone á la venta el número 111 de esta publicación anticlerical.

dadas que son mortales á veces; pero que el gaucho indio evita, aunque cuente de seguro salir parado, por temor de quedarse atrás; y cuando los más bien montados han logrado ponerse á tiro, cuatro pares de bolas parten de una misma mano, ligando unos en pos de otras tantas reses de montería. Otros cuatro pares de bolas reemplazan á la carrera del caballo, las que ya fueron empleadas, y el cazador diestro puede asegurar así diez, quince y aun más guanacos en la correría. Si la provisión de bolas se ha agotado, salta listo á tierra, ultima su presa; desembaraza los libes, y saltando de nuevo sobre el enardecido redomón, se lanza tras la nube de polvo, los gritos de los cazadores y los relinchos de los caballos, hasta lograr, si puede, tomar posiciones. Suelen ocurrir una ó dos desgracias por las caídas; vuelven los cazadores á reunir sus reses, que cada uno reconoce por las bolas que las amarran; y si acaece alguna disputa, lo que es raro, pues es inviolable la propiedad de cada uno, el juez de la caza la dirime sin apelación. Vuelven los grupos á dispersarse en dirección á sus pagos; las mujeres aguardan con ansia los cueros de guanacos cuya lana sedosa están viendo ya en ponchos de listas matizadas, sin contar con la sabrosa carne que va á llenar la despensa, cuidado primordial de toda ama de casa. Los chicuelos hacen mil fiestas á un cervatillo de guanaco que cayó primero en poder de los cazadores, y los alegres mocetones cuentan en interminable historia todos los accidentes de la caza y las rodadas que dieron, y las paradas.

Otra costumbre huarpe sobrevive, hija de la antigua y fatigosa caza á pie. Repetiré lo que observó el historiador Ovalle en su tiempo [illegible] [illegible] detalle de decir una singularísima gracia que [illegible] estos indios, y es un particularísimo instinto para rastrear lo perdido ó hurtado. Contaré un caso que pasó en la ciudad de Santiago (Chile) á vista de muchos. Habiendo faltado á cierta persona unos naranjos de su huerta, llamó á un huarpe, el cual le llevó de una parte á otra, por ésta y la otra calle, torciendo esta esquina y volviendo á pasar por aquélla, hasta que últimamente dió con él en una casa, y hallando la puerta cerrada, le dijo: toca y entra, que ahí están tus naranjos. Hízolo así y halló sus naranjos. De estas cosas hacen todos los días muchas de grande admiración, siguiendo con gran seguridad el rastro, ora sea por piedras lisas, ora por hierbas ó por agua (1)."

¡Ilustre Calíbar! ¡no has degenerado un ápice de tus abuelos! El célebre rastreador sanjuanino, después de haber hecho con su ciencia devolver á muchos lo hurtado, y dejando salir de las cárceles á los presos, como sucedió con mi primo M. Morales, sin acertar á cortarle el rastro que había prometido no hallar, se ha retirado á morir á Mogna, morada de su tribu, dejando á sus hijos la gloria de su nombre, gloria que ha llegado á Europa de folletín en "Revista", copiando el párrafo del "rastreador de Civilización y Barbarie"; dejando Calíbar más duradero recuerdo en Europa que las barbaridades de Facundo, el blanco perverso é indigno de memoria.

¿Habéis visto por ventura unas canastillas de formas variadas que contienen los útiles de costura de nuestras niñas, cerradas de boca á veces, á guisa de cabeza de cebolla; ó bien abiertas, por el contrario, como campana, con bordes brillantes y curiosamente rematados, salpicadas de motas de lana de diversos colores? Estas canastillas son restos que aun quedan en las lagunas de la industria de los huarpes [illegible] [illegible] lagunas de Huanacache. ¡Pobres lagunas destinadas á servir, mejor que las de Venecia, á poner en contacto las lejanas riberas, llevando y trayendo en barquillas ó en goletas de vela latina los productos de la industria y los frutos de la tierra! ¡El huarpe todavía hace flotar su balsa de totora para echar sus redes á las regaladas truchas; el blanco, embrutecido por el uso del caballo, desfila por el lado de los lagos con sus mulas, cargadas como las del contrabandista español, y si vais á hablarle de canales y de vapores como en los Estados Unidos, se os ríe, contento de sí mismo, y creyendo que vos sois el necio y el desacordado! Y, sin embargo, en Pie-de-Palo está el carbón de piedra, en Mendoza el hierro, y entre ambos extremos mécese la superficie tranquila de las sinuosas lagunas, que el zabullidor riza con sus patas por desaburrirse. Todo está allí, menos el genio del hombre, menos la inteligencia y la libertad. ¡Los blancos se vuelven huarpes, y es ya grande título para la consideración pública, saber tirar las bolas, llevar chiripá, ó rastrear una mula!

La idea que el jesuíta Ovalle echaba á rodar en los reinos españoles, sobre las bendiciones del suelo privilegiado de San Juan, es todavía un deseo estéril. "no hay duda que, si comienza á acudir "gente de afuera", aquella tierra será una de las más ricas de las Indias, porque su grande fertilidad y grosedad no necesitan de otra cosa que de gente que la labre, y baste la grande abundancia de sus frutos (1)." ¡Pobre patria mía! ¡Estáis en guerra, por el contrario, para rechazar á las "gentes de afuera" que acudirán; y arrojas además, de tu seno á aquellos [illegible]

(1) "Ibid." Ovalle.

(1) [illegible] "Histórica relación" [illegible] VI.

(Continuará.)

### PRECIOS DE LOS CEREALES

#### Ventas de ayer

Trigo barletta — 800 bolsas en B[illegible] á pesos 8.85, 1500 íd en el R[illegible] 8.50, 1520 íd en Sola 8.50, 200 íd íd 8.20.

Avena — 301 bolsas en Sola á pesos 4.50.

## Espectáculos

### FUNCIONES TARDE Y NOCHE

ODEON — Tarde: Le gendre de Mr. Poirier; Poesías por Mr. Guitry. Noche: La massiere.

AVENIDA — Tarde: La patria chica; La niña de los besos; La verbena de la paloma. Noche: El pobre diablo; La generala; La patria chica, La diosa del placer.

NUEVO — Tarde: La gaucha; Noche de perros. Noche: Resaca; Los muertos.

SAN MARTIN — Tarde y noche: Fegali; Al baile de máscaras; Noche de amor; París Concert.

NACIONAL NORTE — Tarde: Las dos huérfanas. Noche: La danza de la muerte; Entre doctores.

ARGENTINO — Tarde: Los diez [illegible] de la India. Noche: Los tres [illegible]; Music Hall; Gastón et René.

APOLO — Tarde: Muerte civil. [illegible] Noche: Electra.

MARCONI — Tarde: Tosca. Noche: Santarellina.

BUENOS AIRES — Tarde: El gen[illegible] alegre. Noche: Los soñadores.

VICTORIA — Tarde: Malvaloca. Noche: Entre doctores; Lo cursi.

VARIEDADES — Tarde: Julieta y Romeo. Noche: El hijo del aire.

CIRCO ANSELMI — Lavalle, esquina Larrea — Compañía acrobática y de dramas.

### SOCIEDADES GREMIALES

Ebanistas, similares y anexos — Méjico 2070.

Bronceros y anexos — Méjico 2070.

Unión de Confiteros — Rincón 153.

Conductores de Vehículos — Carlos Calvo 2786.

La Fraternidad, [illegible] de maquinistas y foguistas de locomotoras — Perú número 261.

Federación Gráfica Bonaerense — Estados Unidos 1056.

Federación Obrera Marítima — Olavarría 363.

Obreros Caldereros — Olavarría 363.

Profesores diplomados ó autorizados de enseñanza secundaria — Perú 151.

Obreros Panaderos — Humberto I número 2200.

Vendedores de diarios — 25 de Mayo 376.

Cámara sindical de Cocineros y pasteleros — Salta 136.

Carpinteros de ribera y anexos — Pedro Mendoza 1435.

Calafates Unidos — Garibaldi 1574.

Constructores de carruajes — Méjico 2070.

Conductores de carros — Montes de Oca 972.

Empajadores de damajuanas — Méjico 3414.

"Unión Obrera del Afirmado" — Chile número 730.

Federación de fundidores, modelistas y anexos — Montes de Oca 972.

Herreros de Obras — Méjico 2070.

Cortadores de calzado — Humberto I 2200.

Obreros Fideeros — Méjico 2070.

Obreros Sastres — Méjico 2070.

Enfermeros, enfermeras y anexos — O'Brien 225.

Marmolistas — Méjico 2070.

Pintores Unidos — Méjico 2070.

Picapedreros y graniteros — Méjico 2070.

Oficiales Peluqueros — Moreno 1295.

Liga Internacional de domésticos — Libertad 1276.

Obreros del puerto — Montes de Oca 972.

Obreros Carpinteros — Humberto I 2200.

## Juan Pueblo

PERIÓDICO DE LOS SOCIALISTAS PARA LOS TRABAJADORES

Aparecerá el 1er. lunes de Septiembre

Paquete de 10 números para propaganda: 10 centavos

Necesitábamos 3.000 compañeros que tomarán 50.000 ejemplares de JUAN PUEBLO para extenderlo por todo el país. Ya nos faltan pocos. Envíe su pedido hoy mismo, llenando el presente cupón:

Administrador de Juan Pueblo:
Santiago del Estero 1781.

Envíe ..... ejemplares de ese periódico á la dirección del que suscribe.

Calle.............. N.° ......

Localidad...................

(Firma.)

Obreros Colchoneros — Chile 730.
Obreros Pechereros — Vieytes 1455.

Las sociedades obreras no incluidas en esta lista que quieran figurar en esta sección, pueden enviar sus señas á la redacción.

### DE MONTEVIDEO

#### Partido Socialista

Comité Ejecutivo del Partido Socialista, Colonia 114.
Centro Socialista "Carlos Marx", Mercedes 470.
Centro Socialista de la 2a. y 3a. sección, Sarandí 85.
Centro Socialista de la 12a., Avenida Garibaldi 95.
Centro Socialista de la 18a., Cervantes 14 (Pocitos).
Centro Socialista de la 19a., Guaviyú núm. 115.
Imprenta del periódico "El Socialista", Buenos Aires y Treinta y Tres.
Comité de la prensa socialista, Buenos Aires y Treinta y Tres.
Centro Socialista de la 8a., Madrid y Minas.
Centro Femenino "Emancipación, Cuñales 14 (altos).

#### Sociedades gremiales

Artes Gráficas, Médanos 152.
Constructores de carros, Magallanes 123 A.
Obreros Unidos de la luz eléctrica, Madrid y Minas.
Unión Obreros Talabarteros y anexos, Mercedes 470.
Unión de Linotipistas, Asunción 5.
Lustradores de muebles, Mercedes 470.
Escultores en madera, Mercedes 470.
Constructores de carruajes, Médanos 152.
Obreros Municipales, Médanos 152.
Obreros Panaderos, Médanos 152.
Escultores en yeso, Médanos 152.
Cigarreros de hoja, Médanos 152.
Obreros Zapateros, Médanos 152.
Cortadores de calzado, Magallanes 123.
Maquinistas de calzado, Magallanes 123.
Carpinteros de obra blanca, Magallanes 123.
Obreros albañiles, Magallanes 123.
Obreros Mecánicos y anexos, Colonia y Cuareim (sótano).
Obreros ebanistas, Médanos 152.
Aserradores, Miguelete 205.
Conductores de vehículos de carga, Nicaragua 105.
Obreros molineros, Nicaragua 105
Obreros Fideeros, Nicaragua 105.
Obreros sastres, Durazno 103.
Enfermeros y anexos, Maciel 67.
Obreros electricistas, Juncal 154.
Foguistas unidos, Treinta y Tres 42.
Obreros Carpinteros de Rivera, Treinta y Tres 42.
Unión Cosmopolita de Mozos, Florida 155.
Dependientes de almacén, Guarany 29.
Centro de Cocineros y anexos, Reconquista 167.
Obreros Varaleros y anexos, Inglaterra 60 (Villa del Cerro).
Obreros desolladores y faenadores, Inglaterra 60 (Villa del Cerro).
Obreros carboneros y marineros, Inglaterra 60 (Villa del Cerro).
Centro Internacional, Río Negro 274.
Obreros pintores, Médanos 152.
Obreros mosaiquistas, Nicaragua 105.
Obreros peluqueros, Durazno 103.
Constructores de Carruajes, Magallanes 123.

## Agentes de LA VANGUARDIA

A estos ciudadanos deben dirigirse nuestros suscriptores, en las respectivas localidades, para el pago de sus abonos, al diario, así como para nuevas suscripciones y demás asuntos relacionados con la administración de LA VANGUARDIA.

### EN EL INTERIOR

ALBERDI (Prov. de Santa Fe—F. C. R.)—Cirilo Comás.
ALTA GRACIA (F. C. C. A.)—Lucio R. Rossi.
AZUL—F. Lojo, Arenales esq. Bolívar.
AVELLANEDA—Juan Colombani.
ARROYO SECO (F. C. C. A.)—Juan Mao.
AYACUCHO—José Medina, calle 7 y 12.
ADROGUÉ—Domingo Silva, Jorge 212.
ARRECIFES, F. C. C. A. — Manuel A. Salgado.
BARADERO—Miguel Longo, Panadería "La Liberal".
BRAGADO—Héctor Cesana.
BERNAL — Francisco Cúneo.
BALCARCE—Egidio Loñego.
BULNES (F. C. P.)—José Fanti, Taller Mecánico.
BOLIVAR (F. C. S.)—Luis M. Cerutti.
BAHIA BLANCA — B. M. Calneggia, Buenos Aires 258.
BUENA PARADA, F. C. S — Mariano Irurzún.
CORONEL SUAREZ —Ricardo de Vá
CONCORDIA—Juan A. Molinari, calle Carlos Pellegrini 267.
CORONEL PRINGLES — Anastasio Urdinea.
CAPITAN SARMIENTO — Benjamín Sánchez.
CHASCOMUS (F. C. S.)—Miguel Pierri, calle Lamadrid 108.
CORRIENTES—Servando Lubary Medina, calle Plácido Martínez 924.
CURUZU CUATIA—Eugenio Saloj.
CORONEL DORREGO—J. Pelayo Fernández.
CAÑADA VERDE — José Drazile (sastre).
CORDOBA — Carlos Ferro, Corrientes número 152.
CONCEPCION DEL URUGUAY — Manuel Villamonte.
CORRAL DE BUSTOS (F.C.C.A.)—Julián Muñoz.
CAMPANA — Manuel Olivera, Casa Baldonich.
EXALTACION DE LA CRUZ — Félix Antonio Mileo.
ESTACION PATRICIOS, F. C. G. B. A. —Aquiles Fugazoli.
GÜEMES (F. C. C. N.) — Francisco Moreno.
GUATRACHE (F. C. P.)—Juan Mingo.
GENERAL LEVALLE (F.C.P.)—Francisco Ranalli.
GENERAL LAMADRID—Juan Qualni.
GENERAL URQUIZA—Javier Huguet, calle Altolaguirre 2818.
ING. WHITE — N. Borghetti (peluquería).
JUNIN—Javier Castro, calle Rioja 335.
LINIERS (F. C. O.)—León Lahitou, calle Amadeo Jacqui y Centenario.
LABOULAYE—Manuel A. Moreira.
LA PLATA—Agencia Carbonell.
LANUS (lado oeste) — Luis Amodio, calle Martín Fernández 1870.
LOBOS—Albino Capponi.
LINCOLN (F. C. O.) — Angel Concilio Tomeo.
LOMAS DE ZAMORA—Pedro L. Pellegrini, calle Emilio Castro esq. Río Bamba. —Temperley.
LA CARLOTA (F. C. P.) — Francisco Riglos Cosis.
MAR DEL PLATA — Pedro C. Ojeda, Moreno 2501.
MORON — Eduardo Cancela, Alvear y Yatay.
MENDOZA—José A. Vila, San Luis 363
NECOCHEA — Norberto Dávila, Gral Mitre 200, esquina Díaz Vélez.
NUEVE DE JULIO — Paulino Francía.
OLAVARRIA—Ignacio Usabarrena.
PATAGONES—Jacinto Pizzorno.
PERGAMINO—Manuel A. Asso, Buenos Aires, 975.
PUNTA ALTA (F. C. S.)—Juan Carmona, periódico "La Verdad".
POSADAS (Misiones) — Jacinto Coza.
PUERTO ARROYO VERDE — J. E. Campastro.
QUILMES — Inocencio Acosta, calle Agustín Matienzo y Pringles.
RAMOS MEJIA — Santiago Gini, casas de "El Hogar Obrero".
ROSARIO — Víctor Pozzolli, General Mitre 764.
RIO CUARTO (F.C.R.)—R. Gacitúa Alvarez, Alberdi 556.
RECONQUISTA (Santa Fe) — José M. Morales.
SALTA—Bernardo Lastech, Florida 196.
SAN JUAN — Fernando Soldati, calle Mitre 277.
SAN NICOLAS—Duilio Andrín, Garibaldi 589.
SEVIGNE (F. C. S.)—Juan Scola.
SAN PEDRO—Juan Nieto (hijo).
SAN FERNANDO—Juan Caldara, Tigre.
SAN FRANCISCO (F. C. C. y R.)—Héctor Storni, Imprenta, Boul. 25 de Mayo.
SANTA ROSA (Prov. de Santa Fe) — Delfín A. Vera.
SANTO TOME — Florencio S. Jiménez, Agencia de periódicos.
SAAVEDRA (F. C. S.)—Vicente Arsueci (foguista).
SANTA FE — Italo Vighi, Saavedra 631.
SANTIAGO DEL ESTERO — Tito Catani, calle Tucumán 117-119.
SAN RAFAEL (Mendoza).
TOLOSA (F. C. S.)—S. Aguirre Bengoa, calle 3 núm. 380, La Plata.
TANDIL—Donato Maestrángelo, Avenida Colón 1540.
TIGRE—José Caldara, calle de la estación Canal.
TALLERES—Juan B. Clemencou, calle Rosa, entre Azara y San Martín.
TEMPERLEY—Pedro L. Pellegrini, calle Emilio Castro, esq. Río Bamba.
TRES ARROYOS — Ceferino Georgetti, Pueyrredón 232.
TUCUMAN—José A. Sandoval, Las Heras 136.
TRES ALGARROBOS (estación Cuenca, F. C. O.)—José Marina (sastrería).
VILLA DOMINICO (F. C. S.) — Juan Donoso.
VILLA MARIA (Córdoba) — Antonio Munch, calle San Luis 1063.
VILLA MERCEDES (San Luis)—Simón Sacia, Estación Talleres.
VILLA DOLORES (Córdoba) — Federico Viacara.
WILDE (F. C. S.)—José Nine.

### EN EL EXTERIOR

MONTEVIDEO — José Arijon, Mercedes 470.
PAYSANDU (R. O.)—José Bassotti.
GUAYAQUIL (Ecuador)—Aurelio Suárez.

Necesitamos agentes y vendedores de este diario en otras localidades. Los interesados deben escribir á nuestra administración.

## INFORMACIONES UTILES

### BIBLIOTECAS

Biblioteca Popular "Florentino Ameghino — Entrada libre al salón de lectura todas las noches de 8 á 10. Vieytes 1455.
Biblioteca Obrera—Méjico 2070.—Todas las noches de 8 á 10.
Biblioteca Obrera de Almagro — Méjico 3414.
Edmundo de Amicis—Del Crucero 1162.
Biblioteca Popular "Gabriela L. Coni" — Esquiú 959. Abierta todas las noches de 8 á 10.
Biblioteca Nacional de Mujeres — Rodríguez Peña 335. Horario: de 8 de la mañana á 10 de la noche.
Biblioteca Nacional de Maestros — Rodríguez Peña 953. Horario de 8 de la mañana á 6 de la tarde.
Emilio Zola—Ramón L. Falcón 2761.
Carlos Marx—General Urquiza 1820.
Sociedad Tipográfica Bonaerense — San Juan 3244.
Biblioteca Nacional—Méjico 564. Horario: de 11.30 de la mañana á 4 de la tarde y de 8 á 10 de la noche.
Biblioteca Popular del Municipio — Corrientes 1615. Horario: de 12 á 5 de la tarde.
Biblioteca Mitre—San Martín 336. Horario: de 2 4.30 de la tarde.

## Sociedad Tipográfica Bonaerense

Por resolución de la comisión directiva se hace saber á los deudos de Adelina Moranchel, Nicolás P. Mejías, Julio Aicardi, Simón Monfardini, Benardo Piriz, Dolores Márquez, Josefa A. de Salvadores, Guillermo Perrenger, Rodolfo Márquez, Leandro N. Cansulio, Agustín Aguirre, Abdona Cabrera, Adelaida March, Carlos Moranchel, Eduardo Gerard (hijo), Gumersinda C. de Vázquez, Carmen R. de Costa, Liberata S. de Castañeda, Marcial Fierro, Gerónimo Minutto, Luis T. Mordenel, Manuel Zás, Domingo Falco y Abdón Cabrera, que debe concurrir en el plazo de sesenta días, á contar desde la fecha de la presente publicación, á reducir y colocar en urna ó retirar del panteón social dichos restos. En caso contrario, se procederá á su cremación ó se depositarán en el osario general.—Buenos Aires, Julio 18 de 1912.—El Secretario.

## Edicto judicial

Por disposición del señor juez de paz de la sección 5a. se cita á don Jorge Barre... para que comparezca á la audiencia del día 3 de septiembre, á las 3 p. m., á efectuar el reconocimiento de la firma y estar á derecho en el juicio promovido por don Miguel Sánchez contra el citado y otro sobre cobro ejecutivo de pesos, bajo apercibimiento que, de no comparecer, se le dará por reconocida en rebeldía y nombrarásele defensor de oficio.
Local del juzgado: Viamonte 1883.
Buenos Aires, agosto 24 de 1912.—("Septiembre"—entre líneas vale.—"Agosto" — tachado no vale.)—A. M. Jiménez.
v-4-9-1912.

## EL HOGAR OBRERO

Cooperativa de Crédito, Edificación y Consumo

Oficina calle Perú 321

Panadería: calle Méjico 4041 al 51
Esta cooperativa no admite capital preferido. Recibe ahorros desde un peso.

Construye casas para vender á sus socios por cuotas mensuales y presta á los mismos dinero para edificar los terrenos que posean.

Elabora pan de la mejor calidad á 25 y 20 centavos el kilo, en los locales, y por pieza á domicilio.

Nuevos repartos: Flores, Floresta, Caballito y parte de Velez Sarfield, por Rivadavia, Provincias Unidas, Río Cuarto y calles laterales.

Despachos de pan en Méjico 4041 y Rivera 1422.

REPARTO A DOMICILIO

PIDAN INFORMES Y ESTATUTOS

## PARTIDO SOCIALISTA

Comité Ejecutivo Nacional, Defensa 888.
Comité Electoral Central, Defensa 888.

### CENTROS ADHERIDOS

#### Capital Federal

| | |
|---|---|
| Sección 1a....... | Esquiú 959 (N. P.) |
| " 1a....... | San Fernando 2477 |
| " 2a....... | General Urquiza 1818 |
| " 3a....... | Vieytes 1455 |
| " 4a....... | Del Crucero 1162 |
| " 5a....... | R. L. Falcón 2761 |
| " 6a....... | Zuviría 565 |
| " 8a....... | General Urquiza 1422 |
| " 10a....... | Méjico 3414 |
| " 12 y 13... | Chile 730 |
| " 16a....... | Republiquetas 2491 |
| " 17a....... | Giribone 267 |
| " 19a....... | French 2860 |
| Obrero ....... | Méjico 2070 |
| " Noroeste | Alvarez 387 |
| del Norte....... | Paraguay 975 |
| Socialista Femen. | Méjico 2070 |
| Avangard....... | Ombú 222 |
| Worwarts....... | Rincón 1141 |

#### Provincia de Buenos Aires

| | |
|---|---|
| La Plata....... | Calle 3 número 761 |
| Federac. S. Prov. | Calle 2 No. 1 |
| Tolosa....... | Calle 31, entre 1 y 2 |
| Avellaneda....... | Paláa 501 |
| Villa Dominico... | Avellaneda |
| Lanús ....... | 2 de Mayo 41 |
| Talleres....... | Calle Roca 430 |
| Quilmes....... | Almirante Brown 695 |
| Bernal ....... | Bernal, F. C. S. |
| Tres Arroyos.... | Independencia 616 |
| Azul ....... | Juárez 38 |
| Bahía Blanca.... | España 425 |
| Mar del Plata.... | Avenida Luro 640 |
| Morón ....... | San Martín 1111 |
| Lincoln ....... | Lincoln |
| Tigre ....... | Calle Estación Canal |
| Campana ....... | Comercio 375 |
| San Nicolás....... | Libertad 235-37 |
| Bragado ....... | Gral. Paz 1454 |
| San Pedro ....... | San Pedro |
| Tandil ....... | General Rodríguez 751 |
| Junín ....... | "Casa del Pueblo" |
| Femenino Junín. | "Casa del Pueblo" |
| Pergamino....... | Pergamino |
| Olavarría....... | Olavarría |
| Santos Lugares.. | Santos Lugares |
| Lobos ....... | Lobos |

#### Provincia de Córdoba

| | |
|---|---|
| Córdoba ....... | Jujuy 443 |
| V. María FCCA.. | Villa María, FCCA. |
| S. Francisco " | Urquiza 151 |
| Laboulaye ....... | Córdoba, F. C. P. |
| Río Cuarto....... | Cebrera y Alej. Roca. |

#### Provincia de Santa Fe

| | |
|---|---|
| Rosario ....... | Sarmiento 1261 |
| Santa Fe....... | Saavedra 631 |
| Arroyo Seco.... | Pueblo Aguirre, FCCA. |

#### Provincia de Mendoza

| | |
|---|---|
| Mendoza ....... | Urquiza 1151 |

#### Provincia de La Rioja

| | |
|---|---|
| Rioja ....... | Rioja |

#### Tucumán

| | |
|---|---|
| Tucumán ....... | General Paz 582 |

#### Santiago del Estero

| | |
|---|---|
| Sgo. del Estero.. | Santiago del Estero |

#### Salta

| | |
|---|---|
| Salta ....... | Libertad 539 |

#### Gobernación de Misiones

| | |
|---|---|
| Posadas ....... | Posadas |





## Avisos profesionales

### ACADEMIA GANDUGLIA

PUPILOS DESDE $ 25. MEDIOS PUPILOS $ 15. 8 profesores. Incorporado en 1902. Gran casa quinta, Rivadavia al 8300. Secretaría, Lavalle 542

### MÉDICOS

ANGEL M. GIMÉNEZ — Piel, sífilis y Venéreas.—Lavalle 1312. — Consultas de 2 á 4 y de 7 á 8 p. m.

Dr. VARALLA — Ex médico del servicio de vías urinarias del hospital San Roque.—Atiende enfermedades de los riñones, próstata, uretra, sífilis y de la piel.—Pozos 337, de 1 á 4 p. m. y de 7 á 8 p. m. —Sarmiento 323, de 4 á 6 p. m.. —Unión Telefónica 1746 (Libertad)

Dr. JUAN J. LANDARDI — Médico cirujano — Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños. — Consultas de 1 á 3 de la tarde. — General Iriarte 425.— U. Telefónica 526 (Barracas).

Dr. ENRIQUE FEINMANN—Médico de los Hospitales de Clínicas y Alvear. Enfermedades internas, del estómago y nerviosas. Exámenes con rayos X.—Consultas de 1 á 4 p. m., Billinghurst 1080.

Dr. ADOLFO FLORES—Ha trasladado su consultorio á la calle Suipacha 764 — De 4 á 7 p. m. — Unión Telefónica 146 (Juncal). — Piel y venéreas.

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY — Enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oído. — Consultas de 1 á 3 p. m. — Calle Libertad, esquina Sarmiento.

Dr. ALLIEVO, SARMIENTO 1612
AFECCIONES VENEREO - SIFILITICAS RECIENTES Y CRONICAS
Enfermedades de señoras (útero, ovarios, etc.); de las vías urinarias (riñones vejiga y uretra) y de las vías digestivas (estómago, intestinos, hígado, etc.).

Dr. PEDRO A. GERRERO — Jefe de sala del Hospital Tornú.—Tratamiento específico de la tuberculosis. — Rivadavia 5328, de 1 á 3 p. m.—Paraná 196 de 5 á 6 p. m.

### ABOGADOS

ALFREDO L. PALACIOS — Abogado— Alsina 438. — U. Telef. 479, Avenida.

Dr. MARIO BRAVO — Abogado — Lavalle 1025, Buenos Aires —Unión Telefónica 3999, Libertad.

### VARIOS

ADOLFO DICKMANN — Cirujano dentista. Consultorio: Carlos Pellegrini 531 — Horario de consulta: de 1 á 5 p. m. Unión Telefónica 2511 (Libertad)

LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado. — En la Capital y Provincia — Australia 116.

PEDRO ROSSI — Constructor de obras — Gral. Boch, entre Serrano y Cabrera. Banfield, F. C. S.

TALLER DE RELOJERIA — Santa Fe 1430 — Juan Binaghi — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero

FABRICA DE CAL de Camilo P. Sommi. Depósito permanente de cal del Malagueño, calle Madero 119. Liniers (F. C. O.).

## Libros y folletos

DR. JUAN B. JUSTO.

| | |
|---|---|
| El Socialismo Argentino.......... | ,, 0.20 |
| Teoría y Práctica de la Historia. . | $ 4.— |
| La Moneda (Estudios sobre.. | ,, 1.— |
| El Socialismo............ | ,, 0.05 |
| El programa socialista del campo | ,, 0.05 |
| Cooperación Obrera............ | ,, 0.05 |

JEAN JAURES.

| | |
|---|---|
| Folleto con todas sus conferencias en Buenos Aires........ | ,, 0.40 |
| Cada conferencia separadamente | ,, 0.05 |

Dr. E. DEL VALLE IBERLUCEA..

| | |
|---|---|
| Evolución de la propiedad........ | ,, 0.05 |
| La Ley de Defensa Social (proceso de Bertotto, Maggiolo y Bonelli) .............. | ,, 0.05 |

Dr. ENRIQUE DICKMANN.

| | |
|---|---|
| Emilio Zola (su vida y sus obras) | ,, 0.20 |
| ¿Oyes, Pedro?........ | ,, 0.02 |
| El Sufragio Universal. .. | ,, 0.02 |

CAROLINA MUZZILLI.

| | |
|---|---|
| El Divorcio (con prólogo del doctor Agustín Alvarez) | ,, 0.20 |

Partido Socialista.

| | |
|---|---|
| Movimiento socialista y obrero .. | ,, 0.50 |
| La Semana de Mayo (de 1909) | ,, 0.40 |

### Tarjetas postales

Jean Jaurés (cuatro diferentes), cu ... 0.10
Para los envíos debe remitirse el importe del franqueo.

Librería ...
DEFENSA 888 - Buenos Aires



ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS

Calle Alberdi 688 — Buenos Aires

En esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 5 hasta 45 años de edad.



TEORÍA Y PRACTICA DE LA HISTORIA

4 PESOS el ejemplar

En venta en nuestra Librería, Defensa 888.

TRABAJO OFRECIDO

Cocinero para hombres solos, sin mayores pretensiones, se ofrece, calle Patricios Nro. 1093.

v-23-8-12

# BANCOS



BANCO
## "El Hogar Argentino"
Sociedad de crédito real (cooperativa, Lda.)
FUNDADO EN 1898
Casa Matriz.
626 — AVENIDA DE MAYO — 650
SUCURSALES
En Rosario de Santa Fe (General Mitre y Santa Fe); en Bahía Blanca (Chiclana y Lavalle); en Córdoba (San Gerónimo, 131 y 133).

| | | m/n. c/l. |
|---|---|---|
| Capital suscripto ... | $ | 113.795.350.— |
| Capital realizado .... | " | 41.163.249.25 |
| Obligaciones emitidas en Buenos Aires, á m/n. 6 o/o, 1909. .. | " | 5.668.963.— |
| Obligaciones emitidas en París á oro, 5 o/o (10.000.000 $ oro), 1910. ........ | " | 23.727.272.72 |
| Obligaciones emitidas en París 1911 á oro, 4 1/2 o/o (7.000.000 pesos oro). ....... | " | 15.909.090.90 |

PRESTA DINERO
para la construcción de edificios y sobre hipotecas de casas y campos á bajo interés y largos plazos.
FACILITA
LA ADQUISICION DE CASAS
mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.
Solicítense prospectos explicativos
Buenos Aires, 21 de Enero de 1912.
A. MELIAN,
Gerente

---

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA—Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli. — Casa central: Bartolomé Mitre 426 al 448.

SUCURSALES
En la Capital: No. 1. Calle Corrientes esq. Pueyrredón; No. 2. Montes de Oca número 2089; No. 3. Paseo de Julio 1258; No. 4. Pichincha 272. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco).
AGENCIAS
En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White

| | | | |
|---|---|---|---|
| Capital autorizado. . | $ | 20.000.000 | oro sell. |
| Capital realizado. . | " | 8.000.000 | " " |
| Fondo de reserva. . | " | 746.000 | " " |
| Fondo de previsión . | " | 1.700.000 | " " |

SE ABONA
Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 100.000 oro, 1 o/o anual.
Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 200.000 m/n., 1 o/o anual.
Excediendo de esas sumas, sin interés.

| | c/legal | oro/sell. |
|---|---|---|
| A plazo fijo de 30 días | 1 1/2 o/o | 1 1/2 o/o |
| A plazo fijo de 60 días | 2 1/2 " | 2 1/2 " |
| A plazo fijo de 90 días | 3 1/2 " | 3 1/2 " |
| A plazo fijo de 180 días | 4 " | 4 " |

A mayor plazo, convencional.
SE COBRA

| | c/legal | oro/sell. |
|---|---|---|
| Por adelantos en Cta. Cte. | 8 o/o | 8 o/o |

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.
El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces é hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.
Buenos Aires, 21 de Febrero de 1912.
J. Benasconi — E. Bellelli, Gerentes

---

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO
Oficina principal en Buenos Aires.—Calle Bartolomé Mitre y Reconquista.
Sucursales urbanas: núm 1, Callao, esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe, esquina Larrea; núm. 3, Bernardo de Irigoyen número 1588.
Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.
Uruguay: Montevideo.
Brasil: Río de Janeiro.
Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco, Valdivia.
Perú: Lima, Arequipa, Callao, Trujillo.
Bolivia: La Paz, Oruro.
España: Madrid, Barcelona.
CASA CENTRAL
DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN
Capital: 30.000.000 de marcos
PAGA ANUAL

| | | |
|---|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente oro: sin interés. | | |
| Idem papel hasta m/n 300.000 | 1 | o/o |
| A plazo fijo hasta $ 20.000 oro ó $ 50.000 m/n. por 2 meses. | 3 1/2 | o/o |
| Idem á plazo fijo de 3 meses. | 4 | o/o |
| Idem á plazo fijo de 6 meses. | 4 1/2 | o/o |
| Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta $ 20.000. | 4 | o/o |

C. Lingenfelder, gerente.

---

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES
Fundado el 6 de Noviembre de 1905
Casa matriz: Cangallo 445 al 455
Dirección telegráfica: "GALBANK"
SUCURSALES
En la Capital: número 1 (Flores), calle Rivadavia 6675; núm. 2, San Juan 3101; núm. 3, Corrientes 3220; núm. 4, Entre Ríos 465, núm. 5, Belgrano 2828; núm. 6, (Barracas), Montes de Oca 1700.
En el interior (Prov. de Buenos Aires): Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando.
En el exterior: Montevideo, calle Cerrito número 187.

| | | |
|---|---|---|
| Capital suscripto . | $ c/l. | 20.000.000.— |
| Fondo de reserva. . | " | 4.146.962.88 |

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.
ABONA POR DEPOSITOS

| | | |
|---|---|---|
| En cuenta corriente . . | 1 | o/o |
| A plazo fijo de 30 días . . | 2 | o/o |
| A plazo fijo de 60 días . . | 3 | o/o |
| A plazo fijo de 180 días . . | 4 1/2 | o/o |
| A plazo fijo de un año . . | 5 | o/o |
| A mayor plazo . . | Convencional | |
| En caja de Ahorros después de 60 días, desde pesos 10 m/n. hasta pesos 10.000 . . . | [illegible] | o/o |

COBRA
Por adelantos en cuenta corriente: 9 por ciento.
Por descuentos: Convencional.
Por administrar propiedades: Tarifa módica.
El Banco vende letras de cambio y [illegible]

---

tos de España, Italia, Francia, Inglaterra Alemania, Portugal y otros.
31 de Enero 1912.
Gerente: J. M. MIRANDA LUAGES

---

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa Matriz: Reconquista 200, Buenos Aires.

| | | |
|---|---|---|
| Capital suscripto....... | $ | 100.000.000.— |
| Capital integrado hasta 30 de junio 1912 ... | " | 89.530.100.— |
| Fondo de reserva y previsión ........ | " | 38.814.450.57 |
| Primas á recibir sobre las acciones no integradas | " | 6.280.890.— |

OPERACIONES DEL BANCO
Hace por cuenta propia y por comisiones de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y, en general, todo negocio lícito.

SUCURSALES
En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo (con dos agencias), París Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia (con una agencia en puerto "El Grao") y Vigo.
En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Bartolomé Bavio, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, Guaminí, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mar del Plata, Mendoza Mercedes, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario (casa principal y una agencia), Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán, Villaguay.
AGENCIAS EN LA CAPITAL
Núm. 1 Pueyrredón 185.
" 2 Almirante Brown 1423
" 3 Vieytes 2000.
" 4 Cabildo 2091
" 5 Santa Fe 1999.
" 6 Corrientes 3200.
" 7 Entre Ríos 786
" 8 Rivadavia 6992.
" 9 Triunvirato 802.
" 10 B. de Irigoyen 1303.
" 11 Caseros 2965.
" 12 Charcas 1257.
" 13 Bolívar 399.
" 14 Belgrano 2964.
" 15 B. de Irigoyen 175.
" 16 Reconquista y Santa Fe.
Corresponsales directos en Europa, Asia África, América del Norte y del Sur, etc.
Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable; compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranza de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranza de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

| ABONA | M/L | O/S |
|---|---|---|
| En cuenta corriente.. | 1 o/o | 1 o/o |
| A 30 días.............. | 1 1/2 o/o | 1 1/2 o/o |
| A 60 días.............. | 2 1/2 o/o | 2 1/2 o/o |
| A 90 días.............. | 3 1/2 o/o | 3 1/2 o/o |
| A 6 meses.............. | 4 o/o | 4 o/o |
| A 1 año ............... | 4 1/2 o/o | 4 1/2 o/o |
| A 2 años............... | 5 o/o | 5 o/o |
| A 3 años ............. | 5 1/2 o/o | 5 1/2 o/o |
| A 4 años............. | 6 o/o | 6 o/o |
| Depósitos á premios con libreta, desde $ 10 c/l. hasta 10.000, después de 30 días........ | 4 o/o | 4 o/o |
| **COBRA** | | |
| En cuenta corriente.. | 8 o/o | 8 o/o |
| Descuentos generales | convencional | |

Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 32 de los Estatutos, de depositar sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.
Buenos Aires, junio 30 de 1912.—Jorge A. Mitchell.—Elías D. Arambarri, gerentes.





7 PIEZAS NOGAL y ROBLE (Matrimonio) $ 360 — 7 PIEZAS $ 170 (Matrimonio)

No olvidéis, compañeros, que es la casa que vende más barato










| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| De Ratina | á $ 9.50 | ....... | y $ | 12.50 |
| " Astrakan | " " 18.— | ....... | " " | 23.— |
| " Montagnac | " " 25.— | ....... | " " | 28.— |



| | |
|---|---|
| Ponchos de abrigo $ 5.50 | Frazadas de lana $ 5.50 |
| Impermeables Ingleses $ 45.00 | Ponchos de paño $ 35.00 |
| Guantes $ 0.65 | Paraguas resorte $ 1.50 |
| Medias de lana $ 0.40 | Jacky $ 0.65 |








JOSE MOMO
Librería, Papelería y Agencia de periódicos de Italia y España
Tapa de "Vida Socialista" del año 1910 y 1911 tengo al precio de $ 0.70, más el gasto de correo.
Todo pedido debe venir acompañado con su debido importe.
Dirigirse á JOSÉ MOMO.
2072, Méjico 2072—U. T. 1595, Libertad

